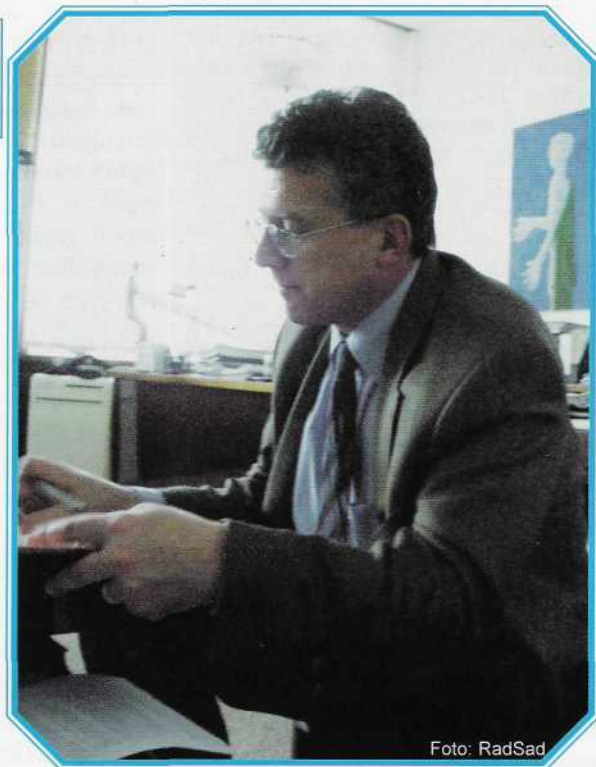
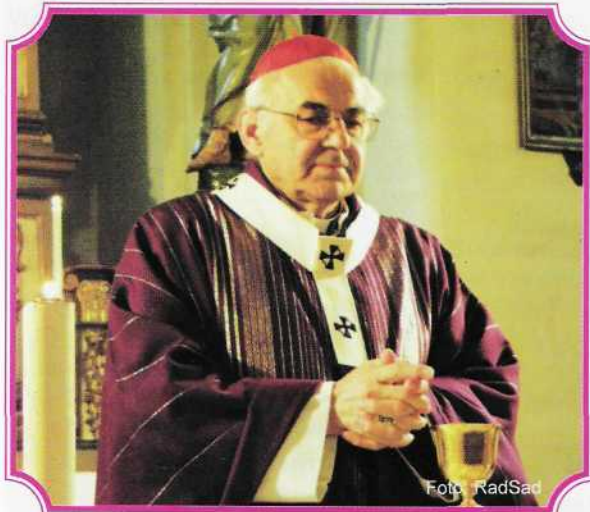




UVNITŘ ČÍSLA:

PAN PRIMÁTOR EXKLUZIVNĚ PRO HPZ

VZÁCNÁ NÁVŠTĚVA



Z PROJEVU PANA STAROSTY
Ivana Lišky při jednání zastupitelstva Městské části Praha 20 dne 4. 3. 2002

Vážené kolegyně a kolegové,

Dnes projednáváme závěrečný účet městské části Praha – Horní Počernice za rok 2001, rok, který bych bez nadsázky mohl označit za přelomový, rozhodně však v politicko-administrativním vývoji Horních Počernic za nejúspěšnější.

Ve zpracovaném rozboru najdete mnoho čísel, údajů i doprovodného textu. Souhrnné objemy dosažených obrátů hospodaření jsou úctyhodné a výmluvné – dosáhli jsme výše příjmů a výdajů 170 milionů korun, to je suma i v našich podmínkách a systému rozdělování daňových výnosů v hl. m. Praze mimořádná. Nejde však jen o čísla, podstatnější je, že za mimořádnými čísly stojí mimořádné dílo. Dovolte mi proto, abych se k tomu

úspěšnému roku 2001 touto doprovodnou zprávou vrátil.

Ríkám-li o uplynulém roce, že to byl rok přelomový, nabízí se pochopitelně důvod použití tohoto výrazu v kalendářním přesunu z druhého do třetího tisíciletí. A opět však nejde jen o čísla, letopočty. Jde také o to, že řada z nás, kteří se na přelomu osmdesátého devátého a devadesátého roku minulého století rozhodli vstoupit do aktivní komunální politiky a z pozice Občanského fóra se zapojili do práce tehdejšího Místního národního výboru v Horních Počernicích, ať už jako představitelé obce, nebo řadoví poslanci či členové odborných komisí, mají dnes tu čest uzavírat celých dvanáct – tedy tučt let své plodné práce. Myslím, že stojí za to, to jubileum připomenout. Vyjmenovat všechny, kteří oněch dvanáct nebo i méně let pro obec pracovali, by znamenalo dlouhou řadu jmen a patřilo to spíše kronikářům, aby na nikoho nezapomněli. Ale rozhodně se sluší, abych dnes po oněch dvanácti letech z pozice starosty městské části všem upřímně poděkoval. Bohužel řada z nich již mezi námi není.

A společně s těmi, kteří tu dnes s námi jsou, i jako letití členové zastupitelstva i rady městské části Horní Počernice, si slibme, že pro obec budeme dělat maximum i nadále, že se vývoj jedním úspěšným rokem nezastaví, že se budeme o rozvoj Horních Počernic prát dále. Věřím, že tato slova nebude ani ten největší fantasta považovat za předvolební rétoriku.

Hodnotíme tedy rok 2001 a za největší úspěch je třeba považovat statutární přeměnu městské části Horní Počernice na dvacátý správní obvod hlavního města Prahy ke dni 1. 7. loňského roku. Osobně to považuji za naplnění a korunovací letitého úsilí samosprávy městské části dosáhnout spravedlivého postavení v uspořádání hlavního města, skutečný přenos a přiblížení veřejné správy k občanům městské části i faktické a definitivní vymanění se z jakési formální podřízenosti bývalého obvodu Praha 9 i nově Prahy 14. Dnes tedy svéprávně a kompetentně spravujeme svoji městskou část a jejím občanům poskytujeme širokou paletu služeb veřejné správy.

Den 12. 7. roku 2001 jistě mají všichni zde přítomní v paměti, ano tehdy jsme slavnostně otevírali novou budovu úřadu v Jivanské ul. č. 635.

S uvedením nového správního obvodu č. 20 do chodu a otevřením nové budovy úřadu městské části jsme však museli zabezpečit i další související úkoly – nové organizační schéma úřadu, personální naplnění pracovišť, vydání základních norem pro jejich funkci, ekonomické zabezpečení chodu úřadu, vybavení nových pracovišť včetně všech operačních systémů, bez kterých se dnes žádný úřad neobejde i částečné úpravy a rekonstrukce dalších pracovišť v dalších budovách.

Dnes úřad městské části Praha 20 – Horní Počernice tedy funguje v novém organizačním uspořádání, propojujícím státní správu i samosprávu ve 13 odborech a celkovým počtem 93 pracovníků. Pro zajímavost je třeba také uvést, že Magistrátem hl.m. Prahy plánovaný počet pracovníků nebyl v kategorii úředních pozic naplněn o 15 pracovníků. K práci resp. funkcím jednotlivých odborů ÚMČ se ještě vrátím.

Vytvoření nového správního obvodu č. 20 přineslo Horním Počernicím investici ve výši více než 30 milionů. Podobný objem, ještě vyšší, byl proinvestován při dostavbě nové budovy ZŠ Stoliňská na Chvalech. S použitím státního příspěvku ve výši více než 29,5 mil. Kč jsme realizovali další kroky v dostavbě nového školního areálu dle projektu ing. arch. Staňka a včetně vlastních prostředků činila tato investice v roce 2001 více než 32 mil. Kč. Pokud bych se mohl vrátit v myšlenkách do poloviny devadesátých let, pak mi připadá realizace celé dostavby této nejstarší základní školy v Horních Počernicích jako sen. Ve skutečnosti už to snem není a Vy to víte. I dostavba sítí a celková rekonstrukce v hlavní komunikaci Náchodská byla pro mě počátkem 90. let rovněž snem a dnes je skutečností.

Úvodní řeč pana starosty v plném znění je zveřejněna na vývěskové tabuli u Úřadu městské části Praha 20 v Jivanské ulici.

Tento dokument se rovněž stal podkladem pro otázky položené za HPZ panu ing. arch. Janu Kaslovi, primátoru hl.m. Prahy, který se jednání zastupitelstva osobně zúčastnil. (viz str.3)

SLOVO SKORO NA ÚVOD

píšu úplně na závěr. Důvody byly hned tři a díky za ně! Stejně tak díky Kateřině Neumannové za krásné třetí místo na zimních olympijských hrách. Připadá mi, že nebýt selhání ze strany našich hokejistů, Katčin bronz by jaksí úplně zaniknul. Přece se to od ní čeká a mohla být každopádně lepší! Kolik našich sportovců přitom vůbec "nezabodovalo" - a o nich se mlčí. Klasická situace. Jako při rodičovských schůzkách. Znáte to - přítomní rodiče vzorných či průměrných žáků poslouchají nářky pedagogů na nezbedné neprospívající (doslova, tedy prospěchově, a svým chováním neprospívající reputaci školy) žáky - potomky nepřítomných rodičů...

Zpátky ke třem důvodům.

1. Exkluzivní rozhovor pro HPZ s panem primátorem
2. Návštěva kardinála Vlka

A taky váhání, zda nepotěšit ty, kteří volají po informacích bez "kudrlinek", a kromě receptu a křížovky jim na stránkách Hornopočernického zpravodaje vadí též články příliš zavánějící familiárností, obsahově bez vztahu k Horním Počernicím. Mezi námi, *lidskému vše lidské!* Neznám odtažitých témat, žiju tady s vámi, stojím nohama pevně na zemi a dýchám stejný relativně čistý hornopočernický vzduch, vnímám naprosto stejně zmírněnou intenzitou pověstný "hluk z dálnice". Nejsem ani míň, ani víc než vy. A tak vám dnes chci nějak zaobaleně říct, že naše dubnové číslo je mimořádné. I když jsem z Horních Počernic, z lokality tolik spjaté s cirkusem, nohu za krk si nedám, a zrovna tak, i kdybychom se v redakci rozkrájeli, všechny plánované příspěvky se nám sem prostě nevejdou! Díky výborné reputaci Hor-

ních Počernic "na vyšších místech" jsou pro Hornopočernický zpravodaj dveře dokořán u osobností, které mají nedostatek času - a na nás si ho přesto najdou. A tak jsem se ocitla v pracovně pana primátora, který poskytl rozhovor pro vás, čtenáře Hornopočernického zpravodaje. A symbolické brány naší městské části se otevřely v neděli 17. března, aby zde pan kardinál Vlk mohl sloužit mši v kostele sv. Ludmily na Chvalech.

Co to má všechno znamenat? V březnové tiráži jsme učinili "upoutávku" na novou rubriku stejného názvu - jazyk znaků a symbolika erbů. Zatím se s vámi však pouze podělíme o informaci, že *naš hornopočernický znak je z pohledu odborníka dělený pošikem, kůň na něm vyobrazený dělený ve skoku na pravou stranu (strany erbu se určují tak, jako bychom stáli zády k nim) a tři klasy symbolizují spojení tří obcí v jednu.* Stejně tak se v HPZ 4 nedostalo na pravidelné rubriky **Horní Počernice ze žurnálů** či **Jubilant vzpomíná**. Ono těch vzpomínek v něm naleznete i tak až až. Tradičně poutavé vyprávění pana kronikáře Antese doplňuje úsměvné ohlednutí za dobou konzumů, koloniálů, krámků, obchůdků, včetně cenné dokumentace od našeho milého pamětníka pana Kupra, který svými příspěvky hasí naši a jistě i vaši žízeň po dobových skvostech, ať už je s požitkem loví z nejrůznějších vlastních vzácných zdrojů či nejlépe přímo ze své bystré hlavy, která něco pamatuje!

Takže, co to má všechno znamenat?

**Jak říká moje maminka:
 "Horní Počernice prostě hýbou světem!"**

Něco na tom bude.

**Maminky
 a paní učitelky mají přece
 vždycky pravdu.**

ROZHOVOR ZE DNE 15. BŘEZNA 2002 S PANEM PRIMÁTOREM HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY,

**ING. ARCH. JANEM
KASLEM,**

PRO DUBNOVÉ VYDÁNÍ HORNOPOČERNICKÉHO ZPRAVODAJE

[Kásl] je fonetický přepis a zvuková podoba anglického výrazu pro hrad.

A hradu by měl velet důstojný pán. Tím náš pan primátor, ing. arch. Jan Kasl, skutečně je, i když nevelí hradu, ale stojí v čele samosprávy hlavního města Prahy.

Jak jsem se mohla přesvědčit, je jeho program naplněný k prasknutí, přesto mi všichni - pan primátor i jeho spolupracovníci - vyšli maximálně vstříc.

Celé interview, které pan primátor exkluzivně pro HPZ poskytl 15. března 2002, probíhalo věcně, svižně, seriózně.

A symbolicky a náhodou přesně v den, kdy si náš pan starosta Ivan Liška připomínal významné "obecní" jubileum, totiž dvanáct let starostování na naší radnici! Když jsem pak našemu jubilantovi v pátek telefonicky "podávala" stručné hlášení o průběhu schůzky s panem primátorem, pan starosta Ivan Liška konstatoval: "Od pondělka začínáme další etapu, rozbíháme třinácté kolo."

Že jsem si jako to páté kolo u vozu v sekretariátu primátora nepřipadala, za to může opravdu skvělý sehraný tým. Proč to tak nemůže být všude?!

1/ Pane primátore, Horní Počernice jste poctili návštěvou jako host a účastník diskuze během zasedání zastupitelstva. Chtěl jste Vaší přítomností vyjádřit důležitost městských částí jako je ta naše, jejich význam v rámci hlavního města Prahy, Váš zájem o ně? Jak se podle Vás rozvoj těchto částí odrazí na celkovém vzhledu naší metropole? Nemáme snad být jen jakýmsi "okrasným lemem" centra?!

Příslušnost k Praze není vůbec formální, Horní Počernice, to je kultivovaná součást Prahy, jako architektka mě fascinuje zástavba, nejen rodinné domky, ale

i nízkopodlažní "bytovky". Máte být na co hrdí. I když ani vám se za komunistů nevyhnula ta betonová monstra. Ale to se musíme poohlédnout jinde ve světě, vzít si příklad třeba z Britů nebo Holanďanů. Paneláky se musí nejdříve modernizovat, v budoucnu postupně bourat, zaměňovat, vytvářet novou strukturu zástavby. Už od dětství, někdy od roku 1961 tudy přes vás jezdím do Kerska, líbí se mi tady. Pro Chvalský zámek, národní kulturní památku, dělám, co mohu, ta má přece spojoval minulost s budoucností!

2/ *Rekreační sporty a předměstí, co sem lidi táhne bydlet? Zdravý životní trend? Proč tu máme mezi obyvateli tolik výrazných významných osobností, člověk by čekal, že je spíše potká někde v centru Prahy. Lze tento jev podle Vás zobecnit?*

No jasně, to je bezvadný způsob bydlení. A koho bych u vás mohl potkat?

Tak třeba osobního lékaře našeho pana prezidenta, úspěšnou atletku Helenku Fuchsovou, herečku Vilmu Cibulkovou, která mimochodem v posledním vydání týdeníku TÝDEN polovinu rozhovoru stoučila na to, jak se jí tady u nás žije, a zmínila i náš lokální plátek, kam taky ochotně a ráda přispívá. A hlavně tu celý život bydlí pan doktor Holý, nesmírně skromný celosvětově uznávaný vědec. Za svůj objev, který lidem postiženým AIDS prodlužuje a usnadňuje život, loni obdržel od Evropské unie prestižní Descartovu cenu. Ale v rubrice hornopočernických osobností se střídají i místní ochotníci, obvodní lékaři, pracovníci kultury, pedagogové, umělci - malíři, samozřejmě lidé od cirkusu a zároveň třeba pokračovatelé slavného rodu, což je případ pana Petrofa. Abych tak trochu zahrála na strunu našeho lokálního patriotismu.

V tom případě do takové atmosféry Ivan Liška, váš starosta, jak ho tak znám, bezvadně zapadá!

3/ *Dovolím si citovat z projevu našeho pana starosty při zasedání zastupitelstva, kterého jste se zúčastnil:*

"Tucet let plodné práce." ... "Nejedná se o předvolební rétoriku".

To mohu potvrdit. V Horních Počernicích to prostě žije!

Kolik městských částí se může pochlubit dvanáctiletou stábností - ne však stagnující - "místní vládou"? Není to vzácné?

To rozhodně vzácné je. Známe jen několik podobných případů.

Ivan Liška je jedním z těch špičkových starostů. Takový starosta je pro obec štěstím. Taky například Vlastislav Fencel v Řepích, Petr Bratský na třináctce, nebo Procházka v Řeporyjích, i když Řeporyje jsou menší než Počernice, ale taky tam mají schopného starostu, mění to tam před očima. Nakonec pan starosta Holub v Radotíně, to je další takový typ, který by navíc mohl být dávno v penzi a dívat se s klidem

Z OBSAHU:

Vzácná setkání
Den otevřených dveří na radnici

HORNOPOČERNICKÝ ZPRAVODAJ MČ Praha 20

50. ročník - duben 2002
vychází měsíčně, kromě prázdnin
28 stran + mimořádná příloha

VYDAVATEL:

Úřad MČ Praha 20

REGISTRACE:

Povolena Magistrátem hl.m. Prahy,
pod číslem MK ČR E 12559

IČO: 240 192

REDAKCE: Jívanská 635,

Praha 9 - Horní Počernice, 193 00

tel.: 71 071 673, fax: 8192 0093

E-mail: HPZ@pocernice.cz

Internet: www.pocernice.cz

ŠÉFREDAKTORKA:

Mgr. Radka Sadílková

tel.: 71 071 672

hodiny pro veřejnost:

pátek 9 - 10:30

TECHNICKÁ REDAKCE:

Lucie Hendrychová, Tomáš Kádner

GRAFICKÁ ÚPRAVA:

Lucie Hendrychová

REDAKČNÍ RADA:

Předseda: Ing. Eva Novosádová

Členové: Mgr. Radka Sadílková,

Ivan Liška, Lucie Hendrychová,

Barbora Šrámková, Eva Kubešová,

Hana Melicharová

PŘÍJEM INZERCE:

Lucie Hendrychová

tel.: 71 071 673

reklamace distribuce: 71 071 673

PODÁVÁNÍ INZERCE:

pondělí a středa: 8 - 12 14 - 16

pátek: 8 - 11

(jinak po telefonické domluvě)

Uzávěrka tohoto čísla: 14.3. 2002

Za obsahovou správnost příspěvků ručí autor. Příspěvky nemusí odrážet názor redakce. Autorská práva vyhrazena. Přetisk pouze se souhlasem vydavatele. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit. Nevyžádané příspěvky a fotografie se nevracejí.

TISK: OMIKRON Praha, spol. s r.o.

Doudova 22, 147 00 Praha 4

Příjem inzerce do: 17.4. 2002

Uzávěrka příštího čísla: 17.4. 2002

ZDARMA

PŘÍŠTĚ:

Knižní veletrh

Ve znamení hudby

Školy v jarním

na obec z okna, jak to tam funguje, a nenervovat se se stavbou kanalizace a dopravní sítě. A myslím si, že Ivan Liška je typem starosty, který žije pro městskou část, nemá zjevně, alespoň já o tom nevím, žádná jiná privilegia, žádné jiné výhody. Je to člověk, kterému lidé věří, který tvrdohlavě prosazuje zájmy obce. Dokonce to nemá lehké ani ve vztahu tady k Magistrátu HMP, ani k některým členům rady, už jaksí historicky. V "menších" městských částech to jsou starostové, s nimiž se lidé identifikují, které znají, protože tam často vyrostli. Ne že by třeba starosta Prahy 6 Pavel Bém nebyl mezi svými občany znám, i když jich tam má přes sto tisíc, ale menší "králůvství" jsou vděčnější. Vidíte rychleji, přímo před očima i menší výsledky.

Na druhou stranu je role "předměstských" starostů nezáviděníhodná, protože se s nimi nakládá, a to nejenom z pozice radních, ale i z pozice úřadu, občas nevhodně. Jsou bráni jako něco obtížného, jako někdo, kdo tady má prosit o peníze, škemrat, lestit kliky, což je nedůstojné. Není to nic, co bych chválil či schvaloval. A já se, alespoň *doufám*, takto ke starostům nechovám!

4/ Ještě k té rétorice v souvislosti s našim panem starostou a našim "lokálním plátkem" - Hornopočernickým zpravodajem. Jistě jste si sám už někdy povšiml, že pan starosta mluví "spatrá", že srdce a rád. Stejně tak i píše. Jeho "Slova na úvod" mají tradičně velkou odezvu a rovněž exceluje svými fejetony. Jaký je váš názor na "starostovskou" rétoriku? Jak Vám osobně se daří prezentovat na stránkách vašich Listů hlavního města Prahy? Mně osobně se váš styl líbí. Stylizujete se nějak?

Nestylizuji. Já celkem píšu rád, mám na to sice málo času, ale mám dobrou vůli udělat to hned, okamžitě, v ten den, spíše za noc, obvykle posílám maily někdy kolem jedné ráno. Když k tomu hned nesednu, ráno už na mě moje asistentka uhodí: "Tak máte ten...?!" - a já rovnou říkám: "Nemám. Tak večer, ano?" Obecně jsem zastáncem toho, že věci se mají řešit hned v tom okamžiku. Když sem přijde návštěva a chce řešit nějaký problém, co se jí vyřešit nedaří, hned volám, píšu vzkaz, dopis. Jak se věci neřeší, je to vždycky špatně.

5/ Pan starosta Ivan Liška ve svém projevu při zasedání zastupitelstva konstatoval, že v rámci našeho Úřadu městské části Praha 20 racionalizace v naplňování stavu pracovníků skutečně funguje. Mohu se Vás zeptat, jak hodnotíte efektivnost u Vás, na velkých úřadech, na Magistrátě? Je rozdíl mezi úředníky našimi a těmi "magistrátními"? Jsou obecně naši úředníci maximálně vytiženi?

Počernický úřad, s minimem nákladů a s maximálním efektem vyřizuje to, co lidi potřebují. Čím větší úřad, tím více práce si vytváří klasicky ten úřad sám. U

nás je průměrná mzda 24.000 Kč, to nejsou žádné zanedbatelné platy, které by opravňovaly k tomu, být ke svým podřízeným příliš tolerantní, k jejich líknavosti, neschopnosti, nedostatům shovívavý, nebo dokonce snad vděčný za to, že vůbec něco udělali! Ředitel má snahu, ale úřad stále bují. Na druhou stranu se jedná o největší úřad v republice, tedy tím myslím v jednom místě, v jednom jsme město, okres i kraj, vlastně tři úřady v sobě. Není to jednoduché. Vyžaduje to víc než jen přímou horizontální vazbu, musí se vytvářet tlak, aby každý poslední úředník či sekretářka neplýtvali papírem ani časem, aby byli samozřejmě ochotní, efektivní, chovali se k veřejnosti přátelsky. Obdivuji šéfu svých sekretářek, paní Žáčkovou; ta dokáže patnáct minut trpělivě vysvětlovat nespokojenému občanovi, že to je problém té a té městské části, toho a toho odboru, umí lidi uklidnit, nasměrovat. Takhle to musí fungovat, jsme servis, jsme služba. Čím je městská část menší, tím více funguje jako služba, čím větší úřad, tím se stává úřadem samým. Úřad nepotřebuje občany, on si vystačí sám! Tento boj je věčný, ten se nedá vyhrát, ale nesmí se ani vzdát!

6/ Která z nových či rekonstruovaných staveb v Horních Počernicích je čistě z Vašeho subjektivního pohledu pro Prahu současnou - a taky budoucí - nejvýznamnější?

- nově vybudovaný moderní depozitář Národního muzea na místě zimoviště cirkusu
 - nová zelená budova radnice
 - nádherná moderní velkoryse pojatá Základní škola Stoliňská
 - postupně rekonstruovaný areál Chvalského zámku, kulturní památky ČR ?
- Radnice - tam jsem se ještě nedostal, to mě ještě čeká.

Škola Stoliňská - paráda! Areál Chvalského zámku, to už je cíl, tam už se jezdí, rozvíjejí se tam podnikatelské aktivity, třeba ta Pizzerie, vím, že tam jezdí i mimopražští.

S novým ředitelem Národního muzea jsem zde u sebe v kanceláři už navazoval kontakty, ale u vás v těch depozitářích jsem nikdy nebyl. To nějak ten prostor rozšířili, zmodernizovali?

Přesně vám to nepovím, chystáme o tom podrobnou reportáž. Z četných výstřížků z tisku to vypadá velmi moderně a v budoucnu by snad měl být objekt částečně otevřen i pro veřejnost.

Jsem rád, že to tam funguje.

7/Dle slov pana starosty pohled do rozpočtu hl.m. Prahy i městské části Praha 20 na rok 2002 nutí k obavám. Jsou to obavy oprávněné?

Vždycky přece existuje prnutí mezi požadavky maximálními a reálnými.

Obavy ohledně rozpočtu vznikají vzhledem k tomu, že příjmová stránka rozpočtu se snižovala. Město se nemůže rozmáchnout k dalším investicím, jsme

bití tím, že daňový výnos v Praze je poměrně nižší než jinde v republice. Do konce r. 2000 jsme dostávali 70% z daně fyzických osob, letos už máme nižší podíl. Byli jsme velmi konzervativní v odhadech, čili rozpočtové příjmy jsou podstatně pod úrovní roku 2001, daňové příjmy, které tvoří největší část příjmů města, nejsou dostačující. Pochopitelně nároky rostou, provozní nároky rostou, mzdové nároky, třeba těch 11% tarifního nárůstu od 1. března Z čeho? Ceny energie rostou, s výjimkou snad plynu, rostou kapacity, přibude například škola, tak rostou náklady na její provoz. Dostali jsme na starost celé školství včetně nezaplacených faktur z let 1977/8. Není tedy opravdu důvod k optimismu. Uznávám a chápu solidaritu, ale solidarita nesmí demotivovat, jestliže mě demotivuje, tak zkrátka nebudu nic dělat. Je spousta těch neschopných, co vyčkávali, ruce v klíně. Je ale našťastí i dost těch nezdolných tahounů. To je moje krédo: Když budu mít motivaci pro svoje úsilí, snažení, protože se moji občané budou mít lépe, tak utáhnu daleko víc těch slabších. Když to řeknu lidově, silná kráva, která nejvíc dojí, ta se musí hýčkat, ne ji škrtit.

Máme jistou rezervu na dotování městských částí jako je ta vaše, nejhůře jsou na tom však ty "panelákové" 11-15. Osobně jsem nebyl přítelem zřizování těch dalších obvodů 16 - 22, myslím si, že by nám bývalo původních 15 stačilo, ale když už jsme se takto rozhodli, spíše politicky, tak musíme logicky počítat s tím, že to bude stát víc než před loňským červencem, kdy vznikly.

Ještě k tomu prnutí - máte asi na mysli ono známé "minimální uspokojení maximálních požadavků", či reálné uspokojení nereálných požadavků, že? Pochopitelně, to tu stále je, jako v socialismu, žádám o sto, abych dostal padesát. Ale my na městě máme problém - nad námi už totiž žádný strejček není, už není, kde dál a výš brát, jak si to městské části mnohdy představují, když nám hrozí: "Když nám nedáte...!" Ale nám už vážně nikdo nic nedá! Oni ještě mohou někam jít požádat, ale městský rozpočet je definitivní, konečný a jediný. Ale z celorepublikového hlediska nemá cenu tady plakat, když vidím problém některých obcí, myslím samostatných obcí v naší republice, tak si říkám, že ještě je pořád v Praze z čeho brát, protože někde je to naprosto šílené.

8/ Ani hl. m. Praha, ani některé městské části se neobejdou bez úvěrů. Myslíte si, že tudy vede cesta? Je normální, že se předeem se zadlužením počítá?

Úvěry ano, ale pouze na investice! Úvěry jsou součástí financování každého města, nesmí to však být úvěr provozní! To je cesta do pekla, prozíraní budoucnosti, když to řeknu vulgárně. Ale schvalují úvěr, který mi pomáhá vybudovat rychleji trasu metra či kanalizaci, která pak pomůže zainvestovat

území a měla by mi aktivitou soukromých investorů následně vynášet na daních. V praxi to bohužel nebude vynášet mně, ale státu. Stát nefunguje, jak by měl. Nechci vás unavovat čísly, ale stručně řečeno - peníze ubírá a současně nám nedává ani dotaci, což by bylo aspoň v duchu této socialistické vlády. Po velkém boji například dostaneme pouhou čtvrtinu toho, co musíme do další výstavby metra dát my. Ale nemáme na to, proto je nutný úvěr či obligace. Dělalí to všechna velkoměsta, je to standardní, normální, všechny tyto peníze musí nutně jít do investic.

9/ Z přednesené zprávy dále vyplývá, že naše městská část v roce 2001 splatila poslední dluh vůči hl.m. Praze. Mohu se vás v této souvislosti zeptat, zda systém rozdělování daňových výnosů městským částem je v Praze spravedlivý?

Každý systém může být nespravedlivý, záleží na kritériu. Rozpočet na žáka, na obyvatele, to nějak funguje, jedna městská část má hodně silnic, jako zrovna Horní Počernice, další zase jiná specifika, vždycky nějaký systém nějak nefunguje. Silnice budou zdrojem kritiky u vás v Počernicích, to je mi jasné. OMI neplní svoji funkci. Třeba starosta Holub v Radotíně, to je autorita, s osobním nasazením, osobní iniciativou prostě donutí firmu věc pořádně dodělat, dělá takový technický dozor, že nepustí zmetek. Tohle mnohde nevidím, vidím tam naopak velkou benevolenci, a mám podezření, že už na úrovni kontrolních rozpočtů existuje "velká vata", která umožňuje, že dodavatelé dodávají draž, než by dodávali, kdyby to byly soukromé peníze. Zpátky k otázce. Spravedlivé rozdělení daňového výnosu není snadné, ale je tak spravedlivé, jak se nám alespoň podařilo dohodnout, vyjednat. Třeba se docílí nové dohody, dohodne se nový systém. Co je však rozhodně spravedlivé, že příjmy městské části kopírují příjmy městského rozpočtu, v případě, že stoupá, tak stoupnou, když nestoupá, tak stoupat nemohou. Když vyberou MČ podíl na daních větší, tak jim zůstává, když vyberou méně, tak město dorovná na 95 % .

10/ Lidé jsou myslím, unaveni, věčným přesyťováním systémů všech systémů. Jak z toho nesystémového systému ven?

Hm, (smích), já nenávidím tuto argumentaci a vyniká v tom jeden kolega radní, který vždy vyrukuje se systémoství, a když něco neví, ohání se nesystémoství. Já tvrdím - nebojme se občas řešení ad hoc! Svět se přece dozajista neskládá ze systémů, z tohoto pohledu jsou systémoví inženýři, myslím, nebezpeční. Já chápu nutnost nějakého řádu, ale na druhou stranu je potřeba umět systém rozklíčovat, strukturovat; svět prostě nefunguje podle filmových scénářů krizového řízení a musí tu nutně být určitá míra nahodilosti, ad hoc řešení, ne se stále odvolávat na systém.

Ono by to bylo dobře, ale nebylo by to systémostvové (komicky a ironicky protažené, intonačně perfektně dotažené "é", pozn.red.).

Bud' to vyřešíme nebo budeme ortodoxní. Lidi to samozřejmě oprávněně štve. Někdy je selský rozum stokrát lepší než všechny systémy...

11/ Jak by mohly ještě městské části zpestit paletu služeb veřejné správy? Existuje vůbec nějaká vůle ve smyslu volnost, možnost modifikace, i vůle ve smyslu ochoty lidí něco zlepšit, změnit, vyvrací se konečně ten mýtus "ouřadů" důležitě luhajících tužkou a "dusících" nesmyslnou byrokracií občany, zvláště pak ty podnikavé, úspěšné, roztěkané?

Jasně, právě role městských částí je nezastupitelná v tom každodenním každominutovém kontaktu s občanem, tam je obrovský prostor pro tvořivost, šance pro ně něco udělat nebo je taky parádně naštvat. Náš magistrát, to už je úřad druhé instance, trochu vzdálenější, kam se nechodí denně, na magistrát si nechodíte vyřizovat věci často. A to by se mělo pokud možno dělat co nejvíce a nejspíše na dálku - elektronicky! Zatímco městské části mají sloužit tak, aby lidi mohli rychle okamžitě dostat odpověď, návrh řešení svého problému či docílit jeho vyřešení. To záleží na lidech. Personální vybavení, technické vybavení, prostorové umístění těchto úřadů je v jisté rovině, nejsou poddimenzované, nejsou už tak podvybavené výpočetní technikou, neliší se výrazně v rámci Prahy, celkově se projevuje snaha dělat úřad modernější. Takže vás už, doufám, nehoní jako "pako" po kancelářích, nýbrž dole v otevřené hale sedí příjemná paní, co koukne a vidí, podívá se na vaše lejtro, řekne: "Dobře, jedná se o to a to, vyřizuje to ten a ten, potřebujete k tomu to a to." Případně zvedne telefon, zavolá, když si sama neví rady, vás v tom nenechá, poradí. Veřejná správa je náročná, stojí spoustu peněz. Je to jako se zimní údržbou. Když budete preventivně zaměstnávat tým lidí čekajících s koštětem a škrabkami, aby zametli, kdyby náhodou začalo sněžit, sice si zaručeně nebudete stěžovat, že není odklizený sníh, ale bude to stát strašné peníze. Zrovna tak je to s tou správou, když budete chtít, aby se úředník hned okamžitě každému věnoval, aby se u okénka nenahrnulo pět lidí, tak to taky bude stát spoustu peněz. Najít správný poměr mezi efektivitou výkonu a cenou, kterou za to chceme zaplatit, to je složitá otázka.

12/ Vaše společnost, pane primátore, je mimořádně milá, trochu se topím v těch všech pojmech, údajích a číslech, které sypete z rukávu. Budu muset požádat milé dámy v našem sekretariátu na radnici, aby mi laskavě pomohly s odbornou korekturou všech těch profesních termínů. Za celou dobu jste nesklouzl k frázím, k neosobním

vazbám v duchu mělo by se, oceňuji, že jste rovněž nepoužil oblíbenou úvodní větu našeho mladého populistického ministra, který si dokáže všechno představit. Přitom se ho nikdo neptá na jeho bujnové fantazii. Samozřejmě se tím k ničemu nezavazuje a zní to přitom tak slibně... Co Vy si dokážete představit?

Dokážu si představit, že náš úřad funguje levněji a efektivněji už od zítřka. To je opravdu celkem reálné, ale musejí existovat nástroje, jak efektivně měřit, kontrolovat výkon všech zaměstnanců. Být tak všichni efektivní jako nejužší okruh mých spolupracovníků! Opět se musím opakovat. Úřad je služba a nemůže se proto stát, že když zavolá občan v pátek ve 14.30 o radu, my mu ji nemůžeme dát, protože úřad zeje prázdnotou. Oni raději dělají ráno od půl sedmé! Kdo se ale, proboha, na úřad dobývá ráno v půl sedmé? To se musí změnit, podobně jako "jediný" úřední den v týdnu. V budoucnu bude úřad muset být v podstatě pořád on - line.

Frázím se tedy důsledně vyhýbáte stejně jako se programově-či systémově vyhýbáte vyhýbavým odpovědím?

Já jsem tím neslavně znám. Upřímně rovné odpovědi, to je můj styl. Mám kolegu z rady, který má zvláštní termíny, které vždy končí na "osť"- podkladovost, nákladovost, systémostvost. To je jazyk toho úřadu; takže když požádám o stanovisko k dopisu, stížnosti, kterou vyřizujeme, tak se tady všichni zapotíme. Komplikovaností textů vyniká odbor památkové péče. Vyniká tím, že odpovím nerozumím ani já, musím z toho udělat srozumitelné věty, pochopit, co tím chtějí říct, a pak to přeložit občanovi. To je třeba taky kauza odpady. Dlouho jsem nechápal, co se vlastně děje, o co vlastně jde, protože úřad hovořil v takových termínech a takovým způsobem, že málokdo ze zastupitelů si tehdy někdy v tom květnu uvědomil, co nám vlastně hrozí. Až když jsme pochopili, o co jde, a začali přemýšlet "lidsky", za měsíc to mělo už, zdá se mi, příznivý dopad, začaly to chápat i noviny, jenom poslanci to stále nechápou. To je otázka, jak dopadne druhé čtení, aby neplatila pro Prahu nesmyslná novela zákona o odpadech s výpočtem na hlavu, kterou považujeme za diskriminační, demotivační, prostě socialistickou. Je nutné umět se vyjádřit. Přiznám se, ačkoli jsem střídmy k chvále pana předsedy, ale v tomto bych Klause pochválil, je to velký dar umět pojmenovat podstatu problému titulovou větou, prostě sloganem, který zůstane člověku v hlavě. Řadu věcí přiliš "okecáváme" a přitom to jde říct jednoduše.

To jste řekl moc pěkně. A já už vám chci jenom za všechny čtenáře Hornopočernického zpravodaje poděkovat za rozhovor a popřát Vám hodně úspěchů.

RadSad

INFORMACE ZE ZASTUPITELSTVA

**JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA
MĚSTSKÉ ČÁSTI PRAHA 20
SE USKUTEČNILO 4. BŘEZNA 2002,
KDE MIMO JINÉ ZAZNĚLY I TYTO
INFORMACE:**
vzalo na vědomí:

- přednesené zprávy představitelů Policie ČR a Městské policie o stavu bezpečnosti, trestné činnosti a přeštopcích za rok 2001
 - připomínky a náměty k činnosti složek policie v hl.m. Praze z řad členů Zastupitelstva m.č. Praha 20 i občanů Horních Počernic s tím, že reakce na ně bude projednána na nejbližším operativním jednání obou stran na ÚMČ
- návrh finančního vypořádání s hl.m. Prahou za rok 2001 projednaný dne 21.2. 2002
- informace o aktuálním stavu hospodaření m.č. Praha 20 v roce 2002
- písemnou informaci o přidělení grantů pro oblast sportu, tělovýchovy a volnočasových aktivit mládeže zpracovanou odborem školství a kultury
- informaci o činnosti Rady m.č. za období od posledního zasedání Zastupitelstva m.č. Praha 20

schválilo:

- 9. změnu rozpočtu m.č. Praha - Horní Počernice na rok 2001 t.j. na objem příjmů ve výši 170.678 tis. Kč vč. použití účelových fondů dle údajů uvedených v závěrečném

- vyúčtování m.č. za rok 2001
- závěrečný účet m.č. Praha - Horní Počernice za rok 2001 s dosaženým výsledkem vykázaného účetního schodku ve výši 2.442 tis. Kč při dosažených příjmech 168.281 tis. Kč a vynaložených výdajích 170.724 tis. Kč včetně použití účelových fondů dle údajů uvedených v závěrečném vyúčtování m.č. za rok 2001
- úprava již schváleného rozpočtu m.č. Praha 20 na rok 2002 dle uvedeného návrhu na objem příjmů 82.349 tis. Kč objem výdajů ve výši 91.725 tis. Kč na základě navýšení státního příspěvku na 1 žáka, t.j. v našem případě o celkem 164 tis. Kč
- 1. změnu rozpočtu m.č. Praha 20 na rok 2002 dle předloženého návrhu, t.j. na objem příjmů ve výši 52.185 tis. Kč a objem výdajů ve výši 91.561 tis. Kč na základě schválení účelové neinvestiční dotace na provoz Sběrného dvora ve výši 1.452 tis. Kč

souhlasilo:

- s úpravou již schváleného rozpočtu m.č. Praha 20 na rok 2002 dle uvedeného návrhu na objem příjmů 82.349 tis. Kč objem výdajů ve výši 91.725 tis. Kč na základě navýšení státního příspěvku na 1 žáka, t.j. v našem případě o celkem 164 tis. Kč
- s prodejem obecního objektu č.p. 2221 s pozemkem p.č. 2973/6 o výměře 629 m² a se souvisejícím

- pozemkem p.č. 2973/7 o výměře 1046 m² firmě Europlant šlechtitelská spol. s r.o.
- s prodejem pozemku p.č. 2973/8 o výměře 818 m² v k.ú. Horní Počernice, panu Ing. Z. Maškovi
- s prodejem pozemku p.č. 2973/4 o výměře 87 m² a pozemku p.č. 2973/9 o výměře 22 m² v k.ú. Horní Počernice panu M. Křivánkovi
- s prodejem pozemku p.č. 592 o výměře 199 m² manželům J. a Z. Brabcovým za cenu dle cenové mapy.
- s prodejem pozemku p.č. 857 o výměře 900 m² v k.ú. Horní Počernice České správě nemovitostí a.s.
- v souladu s usnesením Zastupitelstva m.č. Praha - Horní Počernice ze dne 7.6.1999 s prodejem pozemku p.č. 1981/2 o výměře 39 m² v k.ú. Horní Počernice, paní Ing. J. Šabatkové

**zvolilo přisedící
pro Obvodní soud pro Prahu 9
za městskou část Praha 20:**

- paní Janu Babuskou, bytem Třebešovská 660
- pana Miroslava Fraňka, bytem Chodovická 2279

KÚMČ - E. Kubešová

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Všem jubilantům, kteří v dubnu oslaví své životní výročí, přejeme pevné zdraví a mnoho spokojenosti v osobním životě.

Sbor pro občanské záležitosti

97	Machová Julie	87	Hloucal Rudolf Sommerová Zdeňka	80	Kučera Josef Makovička Miroslav Urbanová Jiřina Filipová Antonie
93	Jochová Marie Chyšková Jaroslava Trávníčková Helena	86	Moravcová Anna	77	Pícha Jaroslav
92	Lampírová Ludmila	82	Bendlová Marie Dymáček Jiří	75	Šulc Zdeněk Koubová Milada Pecherová Marie Cambal Jaroslav
90	Kubínová Anna	81	Korcová Hana Moudrý Josef Ložková Věra Spálenková Antonie Pěkník Vojtěch		
89	Haltuřová Marie				
88	Řápek Jaroslav				

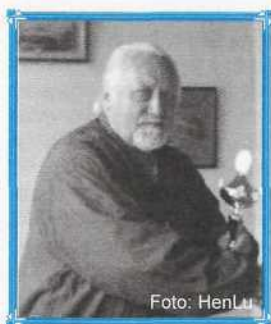


Foto: HenLu

V PRAVÉ TENISOVÉ EUFORII SI DOVOLUJEME VYUŽÍT STRÁNEK NAŠEHO HORNOPOČERNICKÉHO ZPRAVODAJE K TOMU, ABYCHOM PANU

ING. JOSEFU PITTNEROVI,

ČLENU ZASTUPITELSTVA MĚSTSKÉ ČÁSTI HORNÍ POČERNICE, FUNKCIONÁŘI TĚLOVÝCHOVNÉ JEDNOTY SOKOL, STÁLE AKTIVNÍMU TENISTOVI, ALE PŘEDEVŠÍM VŠÍMAVĚMU A ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ CHRÁNÍCÍMU OBČANU NAŠÍ MĚSTSKÉ ČÁSTI, POBLAHOPŘÁLI K VÝZNAMNÉMU ŽIVOTNÍMU JUBILEU, KDY SE V PLNÉ DUŠEVNÍ A FYZICKÉ SVĚŽESTI DOŽIL

DNE 22. BŘEZNA 2002 KRÁSNE SEDMDESÁTKY.

GRATULUJEME A PŘEJEME DO DALŠÍHO AKTIVNÍHO ŽIVOTA PEVNÉ ZDRAVÍ A DOBROU POHODU.
Kamarádi ze Sokola Horní Počernice

OZNÁMENÍ

V rámci tradičních a hojně navštěvovaných ČARODĚJNIC NA CHVALECH

upozorňujeme místní podnikatele na možnost poskytnout do tomboly ceny symbolické či hodnotné, (nejlépe či možno obojí), a tak se „zviditelnit“, neboť sponzoři tomboly budou nejenom uvedeni na seznamu u poskytnutých výher, ale jejich jméno zazní i při vyhlášení výsledků losování.
Informace na tel. 71 071 623, Ing. Drbohlavová.

SETKÁNÍ BÝVALÝCH ČLENŮ SKAUTSKÉ ORGANIZACE V HORNÍCH POČERNICÍCH A JEJICH PŘÁTEL



Setkání se koná
v sobotu 13.dubna 2002
v „Domečku“ od 14.00 hodin

ÚZEMNÍ VOJENSKÁ SPRÁVA OZNAMUJE,

že AČR organizuje i v letošním roce dobrovolná vojenská cvičení pro vojáky v záloze.
Bližší informace na ÚSV Praha 9, Generála Janouška 1060, Černý most II., tel.: 8191 3401 - p. Svoboda.

PRAVIDELNÉ ODVODNÍ ŘÍZENÍ

podle zákona č. 218/1999 Sb. s branci ročníku 1983 a starších ročníků
se konají od 2. dubna 2002 do 15. května 2002 na Poliklinice Prosek, Lovosická 440/40

Náčelník Ing. Milan Janko, v zastoupení podpraporčíce Alena Hrabětová

SBĚR NEBEZPEČNÝCH ODPADŮ PRO OBČANY ZDARMA!

ODPADY, KTERÉ SBÍRÁME:

Barvy, baterie všech druhů, včetně olovených akumulátorů, čisticí prostředky, fotochemikálie, hydroxidy, chemikálie, kosmetiku, kyseliny, léky, lepidla, nádoby od sprejů, motorové oleje, pesticidy, rozpouštědla, teploměry, tuky, výbojky a zářivky.

Datum	Lokalita	Zastávky sběrové trasy	Doba stání
9. 4.2002 - úterý	Praha 20 - Horní Počernice	ul. Ve Žlíbku (roh Třebešovská - naproti restauraci)	15.00 - 15.30
9. 7.2002 - úterý	Praha 20 - Horní Počernice	ul. Chodovická (u prodejny J. Meisl)	15.40 - 16.10
8.10.2002 - úterý	Praha 20 - Horní Počernice	ul. Božanovská (stanice bus Svěpravice - u kamenictví)	16.20 - 16.50
	Praha 20 - Horní Počernice	ul. Jeřická (roh Dolská)	17.00 - 17.30
	Praha 20 - Horní Počernice	ul. Mezilesí (parkoviště u prodejny Plus Discount)	17.40 - 18.10
	Praha 20 - Horní Počernice	ul. Stoliňská (Chvaly - proti bráně do ZŠ)	18.20 - 18.50

V uvedených dnech je obsluhována celá sběrová trasa se všemi zastávkami.

**ŘEDITELSTVÍ
ZÁKLADNÍ UMĚLECKÉ ŠKOLY
VYPIŠUJE
TALENTOVÉ
PŘIJÍMACÍ ZKOUŠKY
DO HUDEBNÍHO OBORU.**

Nejmladší děti, které půjdou v září do 1. nebo 2. třídy, budou přijímány do přípravné hudební výchovy (PHV).

Dále vyučujeme hře na klavír, housle, violoncello, zobcovou a příčnou flétnu, kla-

rinet, saxofon, trubku, kytaru, akordeon, bicí nástroje, sólový zpěv a sborový zpěv.

Do těchto oborů přijímáme děti zpravidla ve věku od 8 let výše - podle typu nástroje.

Všichni žáci naší školy, kteří mají zájem a dobré hlasové a sluchové předpoklady, mohou vedle hry na nástroj také navštěvovat náš pěvecký sbor Paleček. Docházka do tohoto sboru však také mohou zvolit jako svůj jediný hlavní obor. Rozhodnou-li se navštěvovat i hudební nauku, jde o plnohodnotnou návštěvu školy. Tito žáci také

postupují po ročnících a do-stávají vysvědčení. Vítejte ale i ty děti s dobrými předpoklady, které chtějí navštěvovat pouze samotný sbor, jako svoji zájmovou činnost. V současné době pracuje sbor ve dvou odděleních - přípravný sbor a pěvecký sbor Paleček.

Bližší informace obdržíte během zkoušek přímo u zkouškových komisí v ZUŠ nebo u zástupkyně ředitele pí. Spěvákové.

TALENTOVÉ ZKOUŠKY JSOU ROZDĚLENY DO TŘÍ TERMÍNŮ:

duben -	úterý	23.4.	15.30 - 18.00 hod.
květen -	čtvrtek	23.5.	15.30 - 18.00 hod.
červen -	středa	19.6.	15.30 - 18.00 hod.

Kontakt: Ratibořická 1899/30, 193 00 Praha 9 - Horní Počernice, tel.: 81 92 53 04



**DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ NA ÚMČ PRAHA 20 - HORNÍ POČERNICE,
se uskuteční ve dnech 23.4. a 25.4.2002.**

Prohlídka s průvodcem: v 8.00, 10.00 a 14.00 hod.

(sraz zájemců na recepci v budově ÚMČ, Jívanská 647)

- jinak individuálně v době od 8.00 do 15.30 hod.

Bližší informace na Odboru školství a kultury, tel.: 71 071 673 pí. Hendrychová
Všichni jste srdečně zváni!

ZÁKLADNÍ ORGANIZACE ČSZ HORNÍ POČERNICE

oznamuje všem organizovaným i neorganizovaným zahrádkářům, že opět pořádá zahrádkářskou poradnu - přednášku. Odborní pracovníci Ing. Dušková a Ing. Kopřiva odpoví na aktuální téma

„JARO JE TADY“

Zároveň nabídnou atraktivní semena a prostředky ochrany rostlin.

Přednáška se koná ve čtvrtek 11.4.2002 v 17.00 hodin v sále Europlantu

- sadba brambor Horní Počernice, Lhotská 12.

• ZO ČSZ dále pokračuje v prodeji mletého vápence v 40kg pytlích za cenu 85,-Kč členové a 95,-Kč nečlenové.

Prodej se uskuteční po dohodě s přítelem Žáčkem tel.: 0601/211778, Třebešovská 595, Horní Počernice, nebo

přítelem Schmidtem tel.: 81 92 63 88, Vojická 1063/11, Horní Počernice.

• Knihovnik ZO ČSZ žádá všechny členy o vrácení vypůjčených knih.



**OSNAČOVÁNÍ ZVÍŘAT
MIKROČIPY NEBO-LI
RADIOFREKVENČNÍ
IDENTIFIKACE ZVÍŘAT = RFID**

V Hornopočernickém zpravodaji č. 11/2001 byl zveřejněn článek o psech, kočkách a jiných zvířatech, ve kterém byla zmínka o označení psa mikročipem ve smyslu úlevy z roční sazby z poplatku. Vzhledem k mnoha dotazům ve věci označování zvířat pomocí mikročipů proto chceme v tomto čísle blíže seznámit majitele psů a jiných zvířat s touto problematikou.

Strach a obavy, které jste zažívali, když se Váš domácí přítel rozhodl vyrazit do světa na vlastní pěst nebo se jakýmkoli způsobem ztratil, jsou a budou pryč, pokud se rozhodnete tímto účinným způsobem ochránit (tj. označit = očipovat) svého psa, kočku nebo jiné zvíře.

Jako odpovědný a milující majitel psa, kočky, papouška, želvy, koně, pštrosa či jiného zvířete, můžete využít přednosti a výhod, které nabízí radiofrekvenční identifikace. Je to metoda, kterou pro označování zvířat doporučují mezinárodní chovatelské i veterinární organizace, a jejíž výhod

již využívají majitelé zvířat na celém světě.

Co je vlastně RFID?

RFID znamená radiofrekvenční identifikace zvířat. Je to nejmodernější technologie průkazného označování zvířat. Majitel tak získává průkaznou, nezaměnitelnou a trvalou identifikaci svého zvířete, která je nesrovnatelně spolehlivější než všechny doposud známé způsoby označování zvířat, jako je tetování či adresní patrony.



A jestliže se bezplatně zaeviduje v Databázi hl. m. Prahy, náklady spojené s aplikací mikročipu se pak přinejmenším vrátí.

Pro samotné zvíře je to zákrok v podstatě bezbolestný, srovnatelný s povinným

očkováním. Vlastní označení se provádí injekčně, vpichem 12x2 mm velkého mikročipu opatřeného speciální emulzí pro snadné přijetí organizmem označovaného zvířete. Mikročip se aplikuje pod kůži či do svalů, což je úkon, který ze zákona přísluší pouze veterinárnímu lékaři.

Kde je možné si nechat takto označit svého psiho kamaráda?

V současné době úspěšně spolupracuje s Magistrátem hl. m. Prahy více jak 40 veterinárních lékařů včetně dvou pražských útulků, kteří provádí RFID, zasílají karty do Databáze hl. m. Prahy a Národnímu registru. Spolupráce spočívá v tom, že po očipování zvířete - psa - vyplní veterinární lékař příslušné registrační karty a díl C zašle nejpozději do desátého dne měsíce následujícího po očipování psa Magistrátu hl. m. Prahy. (díle A odesílá veterinární lékař do Národního registru, díl B zůstává v evidenci autorizovaného veterinárního pracoviště, díl C je určen správci Databáze - Magistrátu hl. m. Prahy, jestliže se tak rozhodne majitel zvířete, díl A obdrží případný nový majitel zvířete a po vyplnění odesílá Národnímu registru jako přihlášku do evidence). Jak již bylo uvedeno výše, správcem Data-

báze je odbor životního prostředí MHMP, který pak rozesílá seznamy majitelů s označenými zvířaty příslušným městským částem, kde je pes přihlášen. Potvrzení o zaevidování očipovaného psa do Databáze nezasílá tedy správci poplatku vlastníci psa, ale výše jmenovaný správce Databáze! To znamená, že pro vlastníka psa končí tedy veškerá administrativa návštěvou veterinárního lékaře a podepsáním registračních karet!

Uvádíme některá důležitá telefonní čísla a adresy smluvních veterinárních pracovišť:

**DATABÁZE HL. MĚSTA PRAHY
ÚSTAV NA OCHRANU ZVÍŘAT**

OŽP MHMP
Řásnovka 8
110 00 Praha 1
tel.: 24484244

ÚSTAV NA OCHRANU ZVÍŘAT

Dolnoměcholupská 58
109 00 Praha 10
tel.: 70 18 19, 702848

PSÍ DOMOV TRÓJA

V Zámčích 56
180 00 Praha 8
tel.: 85 53 617

ODCHYTOVÁ A ASANAČNÍ SLUŽBA:

85 54 242 nebo 83 85 03 34
mobil 0602/328682

**NÁRODNÍ REGISTR KOMORY
VETERINÁRNÍCH LÉKAŘŮ ČR**

Slezská 7 p.s. 39
120 56 Praha 2 - Vinohrady
tel.: 25 82 90
a dále nejbližší smluvní veterinární pracoviště je v Horních Počernicích

**MVDr. Miloš Staněk,
Bártlova 8,**

193 00 Praha 9,
tel.: 819 216 75.

Pro Prahu 9 a 10 uvádíme některé adresy smluvních veterinárních ošetřoven:

veterinární ošetřovna -
Ratajská 464, 190 00 Praha 9
(Újezd nad Lesy),
tel.: 788 21 42

veterinární klinika -
MVDr. Stanislav Hrubý
Novovysočanská 2, 190 00 Praha 9
tel.: 82 69 60

veterinární klinika -
MVDr. Jan Kňákal
Kolmá 12, 190 00 Praha 9,
tel.: 683 27 77

MVDr. Iveta Řeháková
Varnsdorfská 346/12,
190 00 Praha 9,
tel.: 858 83 06

veterinární ošetřovna -
MVDr. Marek Svoboda
Jiřická 164, 190 00 Praha 9,
tel.: 688 86 84

VETPET -
MVDr. Martin Vích
U Prosecké školy 15, 190 00 Praha 9,
tel.: 684 56 18

veterinární klinika -
MVDr. Tomáš Vlach
Staroklánovická 126, 190 16 Praha 9,
tel.: 788 20 22

veterinární ošetřovna -
Gen. Janouška 902, 198 00 Praha 9,
tel.: 81 01 25 30

veterinární ošetřovna -
MVDr. Richard Bondy
Slovenská 10, 101 00 Praha 10,
tel.: 73 75 27

veterinární ošetřovna -
MVDr. Jiří Filíp
Rybálkova 15, 101 00 Praha 10,
tel.: 24 25 34 31

veterinární ošetřovna -
MVDr. Miroslav Měšťan
Rybálkova 15, 101 00 Praha 10,
tel.: 24 25 34 31

veterinární ošetřovna -
MVDr. Jaroslav Chlupatý
Krátká 18, 100 00 Praha 10,
tel.: 781 93 40

Středisko preventivní veter. péče - MVDr.
Ivana Maštovská
Vršovická 27/7, 101 00 Praha 10,
tel.: 717 46 938

veterinární ordinace -
MVDr. Alexej Melničák
Dětská ulice, blok E, 100 00 Praha 10,
tel. 62 80 982

veterinární klinika -
MVDr. Karel Najman
Chmelová 2920, 106 00 Praha 10,
tel.: 71 75 01 31, 71 75 19 07

Na jakém principu je RFID založeno?

Nosičem informace je již zmíněný transponder neboli mikročip, který je pasivní a zadaný kód vysílá až v okamžiku, kdy je aktivován vysílanými rádiovými vlnami tzv. transceiveru, neboli čtečícího zařízení, čtečky.

Co je Databáze hlavního města Prahy?

Databázi spravuje Odbor životního prostředí Magistrátu hl. m. Prahy, jedná se o počítačový program, který mimo jiné obsahuje jméno majitele psa s adresou a číslo čipu. Stejným programem jsou vybaveny oba velké útluky (Bohnice a Dolní Měcholupy) a dále i některé operační pracoviště městské policie (l. 156).

Jaké výhody přináší toto značení majitelů?

Jde-li o zvíře, zanesené do Databáze hlavního města, pak při jeho ztrátě se mnohonásobně zvyšuje pravděpodobnost jeho navrácení původnímu majiteli a pochopitelně se zkracuje doba vzájemného odloučení (odchyťová služba i oba velké útluky na území města jsou vybaveny čtečkami mikročipů), v budoucnu se počítá i s vybavením městské policie. A pochopitelně je zde i stránka ekonomické motivace v podobě úlevy z poplatku. O tom bylo psáno ve zpravodaji č. 11/2001 (úleva z roční sazby poplatku ve výši 300,- Kč se poskytuje na dobu 2 let).

Jaký typ mikročipu je nevhodnější?

Zavedení RFID komplikovala skutečnost, že několik světových firem vyvinulo nezávisle na

sobě vlastní systémy RFID. Mikročipy se pak odlišovaly ve struktuře kódu a v rozmezí frekvence mikročipu a čtečky. Docházelo tak ke vzniku v podstatě izolovaných skupin jedinců. Vzhledem k tomu, že tyto skupiny nejsou zanedbatelné, existují již čteční zařízení, která dokáží identifikovat různé typy mikročipů. Pro zanesení do Databáze hl.m.Prahy a poskytnutí úlevy z poplatku jsou všechny druhy čipů rovnocenné. Je tedy zcela na vůli majitele, který typ čipu pro svého psiho kamaráda zvolí.

Co tento systém přináší městu?

Městu se vyřeší celá řada problémů, počínaje zatoulanými zvířaty a přeplněnými útluky, sníží se výdaje spojené s pobytem zvířete v útluku a s pátráním po majitelích. V neposlední řadě se město touto cestou snaží zmapovat počet psů chovaných v Praze a odhalit ve spolupráci s městskou policií neplatiče.

Co se ztraceným či nalezeným zvířetem?

Jestliže je zvíře očipováno, stačí se obrátit na pražské útluky

Psí domov Trója -
tel.: 85 53 617, 85 54 242,

Ústav na ochranu zvířat -
tel.: 70 18 19, 70 28 48

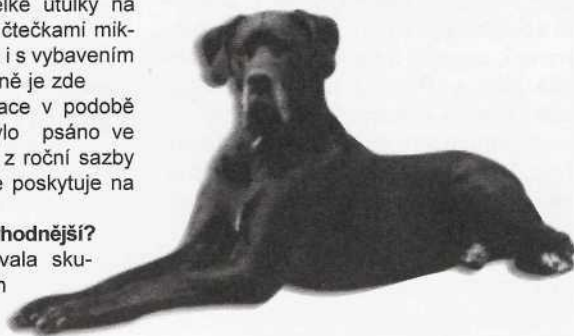
či odchyťovou službu hl. m. Prahy, jež vlastní čtečky mikročipu, na veterinární pracoviště poskytující RFID a v bu-doucnu i na Městskou policii a po získání kódu mikročipu na Databázi hl. m. Prahy (tel.: 24 48 42 44) či na Národní registr (tel.: 25 82 90).

V případě takto neoznačeného zvířete začíná dlouhá a nepříjemná cesta pátrání po majiteli, která nemusí být vždy úspěšná.

V případě jakýchkoliv dotazů či nejasností v této záležitosti se můžete obrátit přímo na informační servis NR KVL ČR (Národní registr komory veterinárních lékařů České republiky)
telefon/fax 0326/307 316
nebo stálá služba 0602/61 10 53
na adrese - P.O.BOX 132,
120 00 Praha 2 - Vinohrady.

Na této adrese lze získat informace také o pojištění odpovědnosti za škody na majetku a zdraví, způsobenou zvířetem - psem. Nejčastějšími škodami, které zvířata způsobují, jsou pokousání jiné osoby, případně jiného zvířete, ušpinění či roztrhání oděvu, znehodnocení majetku (především na návštěvách - okousání koberce, bot, rozbití vybavení domácnosti), způsobení dopravní nehody (s možnými následky nejen velké finanční škody, ale také újmy na zdraví).

Magda Svojanovská
OOŽPD



JAK POMOCI DOBRÉ VĚCI

Vážení spoluobčané,

ráda bych Vás na stránkách Hornopočernického zpravodaje sez-námila s Občanským sdružením Úpice a střediskem sociálních služeb Broumov, pro které organizujeme již třetím rokem na našem farním úřadě Církve československé husitské sběr oblečení, obuvi, hraček a ostatního humanitárního materiálu.

Občanské sdružení Diakonie Úpice bylo založeno v září 1993 jako navazující a po-kračující aktivita původního střediska křesťanské sociální pomoci Diakonie a misie Církve československé husitské Úpice. Jejím cílem je zprostředkovávat materiální i jinou pomoc sociálně potřebným lidem bez ohledu na rasu, víru, národnost, státní příslušnost nebo politický názor.

Hlavním projektem je celorepubliková banka oděvů, prádla, obuvi, domácích školních potřeb, hraček a dalšího materiálu. Doprovodných projektů, které se vážou na tuto činnost je několik. Středisko vytváří nová pracovní místa pro těžko zaměstnatelné občany, podporuje sociální a pracovní integraci bezdomovců, organizuje pobytové tábory pro děti z pěstounských rodin, zajišťuje ozdravné a rehabilitační pobyty pro zdravotně handicapovanou mládež

a dospělé. Svoji činností podporuje resocializaci a integraci dlouhodobě duševně nemocných bezdomovců, integraci romských občanů a řeší problematiku ekologického nakládání s odpady a jejich další využití.

Občanské sdružení je první a jediné tohoto druhu v České republice. Jeho hlavní pracovní i skladové prostory byly přemístěny z Úpice do centrálního objektu v Broumově. Zde se nachází mnoho středisek jako např.: azylový dům, ubytovna pro potřebné, pracoviště sociální a pracovní integrace bezdomovců, sociální informační a poradenská služba „Podaná ruka“, společenské centrum kulturních, sociálních a obřadních služeb, doprava, skladové hospodářství, renovační dílna, opravy sbírek, sběr a zpracování odpadových surovin, příjem, skladování, třídění a zpracování sbírkových materiálů, výdejní místa sociální pomoci, sběrné a výdejní místo sociální pomoci.

Sbírkový materiál to je tedy i to, co zde přijímáme na farním úřadě, a ten je svážen z celé ČR. Je tříděn, zpracováván a expedován dle požadavků na potřebná místa.

V centrálních skladech v Broumově je i částečně uskladněn a připraven pro případnou pomoc v nenadálé krizové situaci.

Komu všemu je tato pomoc poskytována?

a) jednotlivým občanům v celé ČR: nezaměstnaným, zdravotně a tělesně postiženým, důchodcům, pěstounským rodinám, osamělým matkám, jednotlivcům sociálně potřebným a lidem v sociální nouzi, bezdomovcům, propuštěným vězňům, skupinám obyvatel ohrožených přírodními katastrofami

b) zařízením: ústavům sociální péče pro zdravotně postižené, dětským domovům, domovům důchodců, azylovým domům, zvláštním zařízením pěstounské péče, zařízením občanských a křesťanských nevydělečných iniciativ, nápravných výchovných ústavům.

Humanitární pomoc je zasilána také do zahraničí. V převážné míře se jedná o zajištění nenadálé a urychlené pomoci do oblastí s přírodními a politickými katastrofami.

V této oblasti spolupracuje Středisko s neziskovými organizacemi v ČR i v zahraničí. Například v roce 2000 byla organizována pomoc pro uprchlíky v Černé Hoře, pomoc pro Čečensko a Ingušsko, pomoc pro Ukrajinu, Rumunsko a Podkarpatskou Rus.

V minulých letech bylo vyexpedováno do zahraničí 300 až 600 tun materiálu (oděvy, prádlo, obuv, domácí potřeby atd). Za rok 2000 bylo přijato přes 3100 tun materiálu.

Sběr je možné dovážet na sběrná místa z nichž jedním z nich je právě Farní úřad Církve československé husitské v Horních Počernicích, Náchodská 382/171.

Sběr je konán v Horních Počernicích pravidelně, **vždy poslední víkend v měsíci, tedy sobota a neděle v čase 14 – 18 hodin.**

Pro přehled uvádím termíny jednotlivých sběrů v roce 2002:

duben:	27. a 28. 4. 2002
květen:	25. a 26. 5. 2002
červen:	29. a 30. 6. 2002
červenec:	27. a 28. 7. 2002

srpen:	24. a 25. 8. 2002
září:	28. a 29. 9. 2002
říjen:	26. a 27. 10. 2002
listopad:	23. a 24. 11. 2002
prosinec:	14. a 15. 12. 2002

Pro případné informace se můžete obrátit na farní úřad na telefonní číslo 81925024.

Pro přehled uvádím co vše je možné dovážet:

- letní a zimní oblečení- nejvíce jsou potřeba zejména mikiny, trička, tepláky, spodní prádlo, svetry
- lůžkoviny, prostěradla, ručníky, utěrky, záclony, látky, vlnu, zbytky látek, přize i vlny
- péřové a vatové přikrývky, polštáře, deky, stany, spacáky
- školní a sportovní potřeby, hračky a pouze novou obuv
- prací a čistící prostředky, hygienické a toaletní potřeby
- smíšený papír-noviny, časopisy, kartony, staré i poškozené knihy
- jakýkoliv poškozený i netříděný textil- staré svetry, kabáty apod.
- nově je možné dodávat PET láhve, které jsou ekologicky zpracovávány, ale pouze bílé, modré a zelené. Mohou být i s uzávěry, sešlápnuté a zvlášť zabalené.

Z důvodů zpřísněných ekologických

jiných zákonů se nepřijímají tyto věci.

- staré ledničky, některé staré sporáky, použitá obuv, většina elektroniky, starý polstrovaný nábytek, slaměné matrace a jiné věci, které mohou být v rozporu se zákonem o odpadu.

Na závěr pojednání o Středisku sociální pomoci v Broumově - Úpici uvádím ještě jejich čísla účtu, pro případné finanční dary. Provozní náklady střediska jsou velké, jakýkoliv finanční dar je vítán. I naše náboženská obec zasílá pravidelně finanční částku na pomoc středisku.

ČS a.s. pobočka Úpice
č.ú. 1302698349/0800
KB a.s. expozitura Broumov
č.ú. 38739-601/0100

Velice Vám všem děkujeme za ochotu spolupracovat a pomáhat tak potřebným lidem.

Mgr. Eva Matulová

SBĚR PAPIŘU NA PAPIŘE

... aktuality ...

V rubrice Školy naleznete průběžné výsledky soutěže ve sběru papíru, vyhotovené k 28.2.2002.

Máte rádi banány? Víte kde rostou? Víte jak vypadá banánovník a jak se banány sklízí? Víte, jak se k nám do Evropy dostávají? A víte vůbec, kde se banány vzaly, kde získají svou typicky žlutou barvu a proč vlastně banány jíme a co nám na nich chutná?

Tak na všechny tyto otázky Vám odpoví náš komiksový soutěžní seriál, který jsme pro Vás připravili ve spolupráci s firmou Chiquita, a budete se s ním setkávat na našich stránkách pravidelně každý měsíc téměř po celý školní rok 2001-2002.

* Známe únorové výherce našeho komiksového soutěžního seriálu pro

děti. Ze správných odpovědí jsme vylosovali Marušku Dobešovou a Jakuba Černého, žáky ze ZŠ Zákolany. Pro sebe a svou třídu vyhráli sérii pěkných modrých triček Chiquita. Gratulujeme! A vy, co jste nevyhráli, nebuďte smutní. Příště se může štěstí usmát právě na vás!

*Pavel Merkl, obch. oddělení
Středočeské sběrné suroviny a.s.*

Průběžné pořadí pražských ZŠ dle průměru na žáka k 28.2.2002

Číslo	Název	Ulice	Město	Žáků	Průměr
1	ZŠ	Olešská 2222	Praha 10 - Strašnice	99	86,26
2	ZŠ	Mýtní 73	Praha 9 - Běchovice	208	74,81
3	ZŠ	Žákovská 164	Praha 6 - Lysolaje	153	67,19
7	ZŠ	Ratibořická 1700	Praha 9 - Horní Počernice	640	48,09
8	ZŠ	Stoliňská 823	Praha 9 - Horní Počernice	327	45,63
10	FZŠ	Chodovická 2250	Praha 9 - Horní Počernice	596	45,10
20	ZŠ	Spojenců 1408	Praha 9 - Horní Počernice	130	30,46

Průběžné pořadí pražských ZŠ dle celkového množství k 28.2.2002

Číslo	Název	Ulice	Město	Žáků	Celkem
1	ZŠ	Ratibořická 1700	Praha 9 - Horní Počernice	640	30 780
2	FZŠ	Chodovická 2250	Praha 9 - Horní Počernice	596	26 880
3	ZŠ	Gutova 1987	Praha 10 - Strašnice	720	24 580
11	ZŠ	Stoliňská 823	Praha 9 - Horní Počernice	327	14 920

ZÁPIS DO MATEŘSKÉ ŠKOLY ANEB DRAČÍ BREKEKE

LETOS V BŘEZNU PROBĚHL V NAŠÍ MŠ NETRADIČNÍ ZÁPIS.

Nové děti uvítala pohádková babička a celé odpoledne se neslo v duchu

vodníků a vodnic. Děti si lovily v rybníčku rybičky, které si pak odnášely domů. Kdo z dětí měl obavu, že by spadl do vody, tomu pomohly „HASTRMANKA“ a „TATRMANKA“ (paní učitelky).

Každý, kdo se zápisu zúčastnil, musel vidět, že jde o učitelky se srdcem otevřeným pro malé dušičky.

Všichni se již těšíme na září, kdy nové děti přivítáme ve školce.

*Liduška Hálková
MŠ Spojenců*



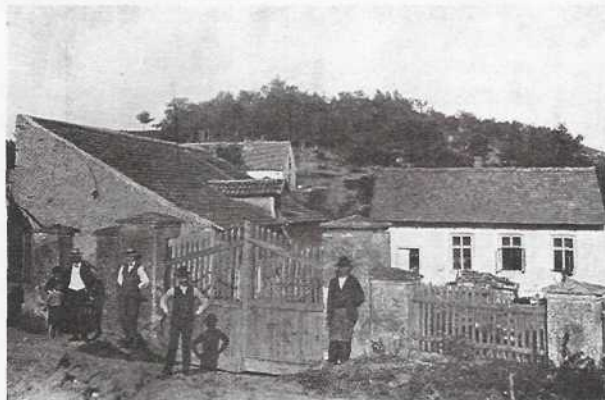
Foto: HenLu



Foto: HenLu

HISTORIE DÁVNÁ I NEDÁVNÁ - PERLIČKY 7.

V minulém pokračování putování historií původních obcí bylo naznačeno nahlédnutí do sepsaných a vydaných vzpomínek vzácné slečny Boženy Jehličkové na začátky a prvních patnáct let rozvoje sirotčince (později dětského domova) ve Chvalech. Jeho existence byla s dějinami Chval spojena téměř devadesát let.



A tak mimo drobné zmínky v obecní kronice je v kronice chvalské školy zaznamenáno: „Ve Chvalech u rybníka v úpadu pod hrází tulí se tři nevzhledné budovy z kamene, zbytek bývalého mlýna č.p. 16. Tyto budovy zakoupila Evangelická jednota ze Žižkova pro vybudování sirotčince. Účel sirotčince je kromě rázu humanitního také náboženský. Správkyní je slečna Božena Jehličková, žena velice inteligentní a ušlechtilá, která s nevšední pílí, vytrvalostí a úmornou tichou prací řídí vynikající ústav. Do něj jsou přijímány děti, především sirotci úplní, nebo děti z nejnuznějších rodin Karlínského okresu. Ústav je podporován okresní komisí pro péči o mládež. Mezi příznivci jsou i členové nejvyšších českých kruhů. Ústav má veliký zájem dcera pana profesora Masaryka Dr. Alice Masaryková, která je se svou matkou jeho častou návštěvnicí. Ústav přijímá děti od narození do 14. roku a pak je propouští do života, obstarává je jim zaměstnání podle schopností. Do denní opatrovny jsou přijímány za 1 korunu děti místních rodičů ve věku do šesti let. Sirotci navštěvují zdejší školu a vyučování velmi pilně a jejich chování je ve většině případů vzorné.“

S myšlenkou pomoci osiřelým dětem započala Evangelická jednota ze Žižkova již v lednu roku 1905. Počáteční řešení umístění sirotka v jiné rodině se však neosvědčilo a tak bylo přijato řešení získat vlastní dům na venkově a zde vychovávat více

sirotků společně. Tato myšlenka se stala skutkem zakoupením starého mlýna ve Chvalech. Stavení sice nevyhovovalo, ale příhodný byl velký dvůr, zahrada a stodola, která slibovala po přestavění získání pěkného příbytku, k čemuž však došlo až v roce 1911.

Brzy po zakoupení dne 2. října 1908 zde vznikla „první rodina sirotků ve Chvalech“ v počtu čtyř dětí a dvou dospělých. První zápis vydaného deníku sirotčince k tomu uvádí. „Kdož by pohrdal dnem malých ochotně vypomáhal. Díky Pánu za vše! On mocen je to málo rozhojnit.“

Náš příbytek sestává ze tří místností. Z té největší přepažením záclonou se udělají dvě.

Tak vznikne kuchyň, pokoj, za záclonou ložnice a vedle kuchyně komora, kterou nazýváme pokojíčkem. Po uspořádání to bude pěkné, ale žel, né dost suché. Z venku sem také fičí, neboť okna ani dveře nepřiléhají. Vše vyžaduje opravu, na kterou zatím nemáme prostředků. Nemáme spíž, ani koupelnu, jsme bez prádelny, bez pudy nad naším stavením, protože strop není dodělaný, jsme bez pořádné plotny a co nejhoršího i beze studně. Vodu si musíme nosit z dosti vzdálené studánky.

Zatím jsou zde jen čtyři děvčátka, ale je s nimi těžkostí dost, než si zvyknou na sebe, na práci a na pořádek a pochopí, že musí na slovo poslechnout.

Zahrada nám dává obzvláště dobré švestky a je jich hodně. Budeme sklízet možná i víno, pokud vydrží. Ohradní zeď je totiž na mnoha místech pobořena a přes dvůr a zahradu tak vede jakoby obecní cesta, čemuž bude

nutno zamezit. Dírami v ohradě k nám leze mnoho chlapců z vesnice na víno. V listopadu za pomoci Žižkovského sboru se podařilo největší trhliny ve zdi vyspravit pomocí prken a i když to není estetické, je to účinné.

V radostech i starostech uplynul i poslední měsíc roku. V příhodách dalších let je například uvedeno:

V lednu roku 1909 jsme dostali darem psa Alíka. Protože je rodem z města, nechtěl si dlouho zvyknout na venkovskou stravu a míval tak často dobrovolný půst. Je nevychovaný a všechno trhá a způsobil nám mnoho nepříjemností. Jinak je ale dobrým hlídačem, který na cizí lidi zuřivě štěká. V domnění, že se nám musí něčím odvděčit, nacházíme často z rána u dveří nějaký jeho noční lup. Přitáhl tak ze smetiště starý kabát, roztrhanou čepici, ulomené bičičště, část koňského postroje, hůl, starý deštník a čeká u nich na pochvalu. Na svátky, právě když jsme si povídali, že budeme bez masa, vyběhl ven a napolo zakousl sousedovu slepici. Museli jsme ji zaplatit, ale měli jsme tak maso. Místo díky jsme však Alíka uvázali a omezili jeho svobodu.



Nepříjemnou těžkostí našeho bydlení bylo bláto. Dvůr má totiž svah od vrat dolů ke stavení a není vydlážděn a větší voda při dešti i ze silnice na dvůr stékala. Bláto tak bylo téměř vsudypřítomné. Brzy na jaře udělal před vraty cestář příkop a přes něj můstek, takže nový příval vody již nám neškodil.

Velkou výhodou našeho bydlení je to, že ačkoli bydlíme v obci, jsme oddělení ze severní strany rybníkem, ze západní silnicí, z jižní nadačním polem a z východní cestou a potokem. Děti tak mají volnost být pravými dětmi se svými výkřiky a poskakováním podle libosti. Druhou výhodou je pak

veliká zahrada s ovocnými stromy a keři s bohatou úrodou a daří se nám i pěstování zeleniny. Trápení nám letos přinesly hrušky. Mnoho chlapců z vesnice, ba i dospělí lidé zde nečiní rozdíl mezi mým a tvým. Přesto našim dětem dost zbylo a ještě něco málo i na odprodej k získání peněz na jiné potřebné věci.

Počali jsme se také starat i o zatím čtyři maličké děti zaměstnaných matek z vesnice, které jsou vděčné za to, že mohou v klidu pracovat na poli.

Náš počet se rozrostl o dva již starší chlapce. Do chvalské školy v září od nás chodí tak již pět dětí.

Mimo pečiva, které je více jídlem svátečním, uvádí naše děti v nadšení také šhubánky. A tak když nám přátelé z Horních Počernic v září přivezli tři pytle brambor, jsou nyní šhubánky na stole častěji.

Zdařil se nám také výlet do Prahy. Odtud jsme šli s dětmi pěšky až do Libně a pak tramvají na Žižkov do shromáždění. Po obědě v rodině pana kazatele a po dětské besídce jsme jeli zpět vlakem. Děti byly cestováním nadšeny a nejraději by cestovaly každou neděli. V nedělní odpoledne přicházejí k nám školní děti na besídky k zvěstování Boží lásky. Ve skrovném našem příbytku bývají všechna místa do posledního zaplněna. Všem se líbí zpívané písně, jejichž slova jsme roze-

psali do několika malých sešitků.

Z místní fary však zavanul „vítr severák“ který způsobil, že nedělní besídka se zmenšila, protože děti z vesnice dostaly zákaz mezi nás chodit. Prý jsme bludaři a těch je třeba se bát. My se však naopak snažíme v těchto místech žít s Boží láskou. Věrní nám zůstali k účasti v besídkách jen dva chlapci. Rodina se v průběhu roku přetváří. Přichází nové malé děti a odchází starší. Do služby byla vypravena nejstarší dívka a nejstarší chlapec do učení.

V říjnu 1910 jsme si připomněli, že jsme zde již dvě leta. Dětem bylo na zahradě připraveno překvapení v podobě ozdobeného stromu, kde pod každým připevněným kvítkem visel i kornout cukroví. Za tu krátkou dobu jsme se stali součástí obce. Pan učitel ve škole říká našim dětem „mlejnská rodina“ a nás dospělé nazývají v obci „slečny ze mlýna“.

V prosinci se u nás objevil syn lesů, pravý černoooký, černovlasý cikán, aby prý nám byl k pomoci a také jemu bylo poslouženo, protože je po operaci a potřebuje venkovský vzduch. Jmenuje se Čeněk Růžička, je mu devatenáct let a má jednu nohu dřevěnou. Přijali jsme ho a ukázalo se, že strach, který z něj mají vesnické děti, nám přináší užitek. Ti nezbedové, když viděli, že má jednu nohu dřevěnou, ušklíbalí

se v domnění, že to nic neznamená pro jejich vpády do naší zahrady. Záhy však, když poznali, že on dovede přesto obratně lézt po žebříku i po stro-mech a že dovede i rychle utíkat, bojí se a zůstávají raději v dostatečné vzdálenosti. Jeho pomoc obdivoval i pan stavitel při přestavbě stodoly. Usmíval se, když ho viděl při domácích pracích, jak se snažil jednat podle hesla, které si často nahlas opakuje: „Vše s americkou rychlostí, ale s klidem Angličana“. Pobyl u nás až do června roku 1912, kdy odešel do ústavu až do Pruského Slezska. V září od něj přišel dopis, ve kterém psal: „Mám potíž s němčinou, ale jinak se mám dobře“. Svůj stesk po rodině ve mlýně oděl do slov známé písně s malou přeměnou. „Ještě jednou dřív než umru, chtěl bych Chvaly vidět, po té cestě nade mlýnem ještě jednou kráčeti.

Ó jak volno by mi bylo, jak by se mi ulehčilo ... Chvaly krásné, Chvaly mé!“

O přestavbě stodoly a dalších vzpomínkách slečny Jehličkové v příštím pokračování.

S laskavým svolením kazatele pana Jaroslava Kotrbatého ze zapůjčené publikace vzpomínek B. Jehličkové

Ing. Hubert Antes, kronikář

DALŠÍ "ZAPOMENUTÝ" KOUTEK UPRAVEN

Sdružení pro staré Chvaly ve spolupráci s Místním hospodářstvím požádalo odbor životního prostředí Magistrátu o grant na "Úpravu okolí Chvalského rybníka".

Magistrát přidělil "Chvalským" 150.000 tis. Kč. Městská část uhradila dalších 33.000 tis. Kč a provedla práce za 37.000 tis. Kč. Výsledek takto vynaložených peněz však stojí za to.



Fotó: HenLu

Nevzhledná a zarostlá skládka byla odstraněna. Celá plocha byla upravena a nově zatravněna.

Vysazeno bylo celkem 21 nových stromů (1 javor, 6 olší, 4 břízy převislé, 2 habry, 1 jasan, 1 sakura, 3 duby, 1 střemcha, 1 vrba, 1 lípa).

Dále bylo vysazeno množství okrasných keřů.

Jsm rádi, že se nám podařilo upravit další "zapomenutý koutek" naší městské části.

Věříme, že občané si této práce budou vážit a zvýšenou pozorností zabrání případnému vandalismu.

Za Sdružení pro Staré Chvaly: Jitka Dubová
ing. Antonín Tvrđík

Za Místní hospodářství: Jaroslav Píša



Foto: HenLu

ŽIJÍ MEZI NÁMI - VÍTE O NICH?

Pozor, to tu ještě nebylo! Slečna principálka aneb pozornost soustředěna na Divadlo Bez dozoru



Divadlo Bez dozoru pod čarodějnickou taktovkou

S divadelními soubory se nám tu přímo roztrhl pytel. Soubor Právě začínáme se zkoušením nikdy nepřestal, neúnavně své hry piluje a zdokonaluje a vy máte o jejich počinech pojem a přehled díky reportážím a rozhovorům s režisérem Dádou Stoklasou v našem Hornopočernickém zpravodaji.

Divadlo Bez dozoru jaksi přes zimu naši pozornosti uniká, avšak jenom zdánlivě! Tento rozhovor totiž vznikl za třeskutých mrazů, kdy tento hornopočernický soubor zkoušel kde se dalo, po bytech a tak různě. Respektovala jsem jejich soukromí a schůzku se slečnou Zuzkou Kocourkovou jsem si dala u nás, ve vytopené (teplem, ne vodou!) redakci. A úvodem jsem se hned poptala na vztah mezi zmiňovanými ansámbly.

Co vy a Právě začínáme?

Já a režža (= můj táta) jsme u Dády hráli. To, co pro ochotnické divadelnictví Dáda Stoklasa udělal, to je něco unikátního. Na to by se nemělo zapomínat. Klobouk dolů! Ale nás to táhlo trochu někam jinam.

Chcete říct, že jako se štěpí, vyvíjí politická scéna, tak procesem vývoje procházejí i scény divadel, ta amatérská nevyvíjaje?

To přeci k tvůrčí práci patří, hledání nových forem, podob, tvář. A tak se na

sebe dnes rozhodně nemračíme. Nelezeme si do zelí. S trochou nadšázky lze říci, že oni nás nechávají bez dozoru a my jsme rádi, že stále pokračují a že se jim daří. Ale proč nás vlastně vůbec srovnávat? Lišíme se jak repertoárem, tak větkem nejen účinkujících, ale i publika, celkovým pojetím. My jsme víc amatéři, oni víc ochotníci, jestli chápete, co tím chci říct.

Ne tak docela.

Ochotníci mají podle mého spíše tradiční repertoár, pracují pod „pevnou“ rukou režiséra. My klademe důraz na improvizaci. O režii více diskutujeme. A i když má režža hlavní slovo... někdy se nám povede mít alespoň slovo „poslední“.

Vaše domovská scéna je špejchar ve Chvalské tvrzi. Už tady začíná ono odlišné, neobvyklé pojetí?

A taky spousta potíží. Nevím, jestli začít u problému, jak tam vůbec dostat lidi, nebo s prostorem samotným.

S jeho „polidštěním“.

Co takhle začít, odrazit se od něčeho pozitivního?

No, tak to je jasné. Vstřícnost ze strany obce, pana starosty. Šel nám na ruku. To byla hned ruka v rukáve.

V jakém směru?

Došli jsme prostě za starostou, náš záměr ho zaujal a dohodli jsme se.

Jak?

My se postarali o materiální zabezpečení, to znamená, že jsme třeba sehnali palety na pódium a obec to pódium udělala. To samé se židlemi. My je sehnali, dovezli, obec je namontovala.

To všechno jste zvládli bez sponzorů?

Vlastně ano. Prostor špejcharu nebyl vůbec zateplený, takže „provozní doba“ byla tak od května do prvních přizemních mrazíků. Bez nároků na reklamu nám firma Douwe Egberts věnovala pytle od kávy, přivezlo se lešení, které jsme sehnali za pouhých 4.000 Kč na měsíc včetně dopravy, a střechu jsme pytloučinou zevnitř pobíli hned tuplovaně. Je to znát.

Zatím jsme toho moc nenamluvili o vaší vlastní tvorbě, spíše o vaší rukodělné práci. Ale to asi u ochotníků jde ruku v ruce, vidíte?

Nejenom to. My taky společně putujeme. Každoročně kočujeme čtyři až pět dní po Jižních Čechách. Rabí, Třeboň, Hluboká nad Vltavou, Vyšší Brod. Romantika jako blázen!

Tak už konečně k vlastnímu hraní. Jak často, kdy a kde hrajete?

Ne nadarmo studuji ekonomii, kromě kroniky pod vedením Adama Kautského vedeme i přesnou statistiku. Všechno, včetně programu lze najít na internetu <http://bezdozoru.reflektor.cz>. Tam třeba zjistíte, že ve stávající divadelní sezóně 2001/2002 jsme dosud největší návštěvnost zaznamenali právě tady u nás, a to při premiéře detektivky „Kostra v kufru“. Přišlo 178 diváků.

Já mezi nimi. Toto vaše představení v rámci festivalu Divadlo v přírodě jsem si vážně vychutnala. Byla jsem tam nejen služebně a nejen „do počtu“.

Moc se mi líbil hlavně agilní komisař Fábör v podání Petra Josefa Havla!

To byla sázka do loterie. Přivedla jsem ho do souboru a hned alternoval hlavní roli. Vsadili jsme na něho už od premiéry a vyšlo to.

Uvedme ještě další čísla, co říkáte?

Počet sezón se rovná počtu nastudovaných her, tedy šest. Celkem jsme odehráli 67 představení*. Největší návštěvnost jsme zaznamenali na hradním nádvoří v Rabí v r.1998 - Hru Limonádový Joe jsme hráli pro 220 diváků. V průměru naše představení shlédne asi 80 diváků.

*/do uzávěrky HPZ 4/02 Divadlo Bez dozoru s úspěchem hostovalo v Klubu



Talentovaný Petr Josef Havel s principálkou Foto: HenLu

Klamovka na Smíchově a v Mnišku pod Brdy, pozn. red.)

Už víme, že společně rekonstruuje, putujete, kočujete, ale co organizace, ta nevázne? Kdo to celé kočuruje?

Všichni táhneme za jeden provaz.

Jsme přece mladí a progresivní! (Smích.)

I tady musím hovořit o vývoji. Třeba v roce 1998 jsme první akci Podzim ve Chvalské tvrzi roztáhli do dvou týdnů. To se neosvědčilo. Přitáhnout a udržet lidi takovou dobu asi nelze.

Na jaře příštího roku jsme zkusili víkend, a hle – v neděli to byla slabota, návštěvnost mizerná. A tak už víme, že nedělní odpoledne se hodí na program pro děti v kabaretním duchu, různá ta kouzelnická vystoupení, pohádky, či tanečky dětského souboru Cassiopea.

Asi ta tradiční rodinná nedělní odpoledne...

Tak nějak či přesně tak.

Dnes už jsme při takových akcích pouze organizátory, nelze být hostitelem a zároveň účinkujícím. Jen pro zpestření a pobavení nás a snad i diváků vždy připravíme takové malé exhibiční vystoupení. Parádně jsme se třeba vyřádili při improvizované módní přehlídce...

Ta improvizace vás prostě „bere“...

A jak se podílíte na jiných akcích ve Chvalské tvrzi? Co třeba tradiční Vánoční výstava, Dětský den či aktuální Čarodějnice?

Prostor máme od obce pronajat a s jejím souhlasem ho příležitostně propůjčujeme dál, s podmínkou, že ho zpátky převezmeme v původním stavu, to

znamená, že ještě na jaře nebudeme vymetat „vánoční“ větvičky.

Ale případnou snítku jmelí si pro štěstí ponecháte, ne? Předpokládám, že jste pověřiví až na půdu či aktuálně „špejchar“...

No jasně. Jsme pověřiví asi jako všichni kumštýři. Bez nezbytného kopnutí do zadku provázeného „Zlom vaz“ bych na jeviště nevyšel.

Tak „Zlomte vaz!“. A hlavně neděkujte! Já vám však závěrem klidně za rozhoovor poděkovat mohu. Snad tím nic nezakřiknu. Takže děkuji.

Rádo se stalo! Hm, vidíte, nedá mi to! Já prý i doma vždycky musím mít poslední monolog.

RadSad

ZAČINÁ JARO

K 31.3.2002 bylo ukončeno období vegetačního klidu vhodného ke kácení dřevin rostoucích mimo les. Proto chceme připomenout těm občanům, kteří měli v úmyslu pokácet na své zahradě stromy, aby již po tomto období nekáceli, byli k přírodě ohleduplní, respektovali zákon o ochraně přírody a krajiny a vyhnuli se zbytečným konfliktům ze zákonem o ochraně přírody a krajiny. Samozřejmě žádost či oznámení o povolení ke kácení mohou občané zaslat na OOŽPD ÚMČ v Praze 20 - Horních Počernicích, Jívanská 647, 193 00 Praha 9. Žádosti podané od března do října budou evidovány u OOŽPD ÚMČ v Praze 20 - Horních Počernicích a následně od října budou vyřizovány.

Vzhledem k blížícímu se tak očekávanému jaru, kdy začnou pučet a kvést stromy, zelenat se tráva, vyzýváme občany, aby nepřipustili žádné vandalství ve vztahu k přírodě. Bohužel, jsou mezi námi i ti, kteří přírodu devastují, poškozují, nepovoleně kácejí a nerespektují příslušný zákon o přírodě. Tím se vystavují finančním postihům.

Magda Svojanovská, OOŽPD

ZA HRANICE PRO ZKUŠENOSTI

ZAHRANIČNÍ PRAXE JAKO SOUČÁST PROFESNÍ PŘÍPRAVY NA POVOLÁNÍ V SOU A U - ČAKOVICE

V roce 1999 v rámci rezortní optimalizace škol došlo ke sloučení dvou učňovských zařízení: SOUp Horní Počernice a SOUz a U - Čakovice pod jeden nový právní subjekt: SOU a U - Čakovice, kde do funkce ředitele byla opět jmenována paní Mgr. Věra Nováková.

Spojením škol bylo zahájeno i nové vymezení nabídky učebních a studijních oborů. Nosnými obory se staly studijní obory gastronomické: kuchař, číšník-servírka a tříleté kuchař-číšník pro pohostinství a provoz služeb. Zcela specifický je čtyřletý studijní obor Chovatel cizokrajných zvířat, který je zaveden zde jako v jediné škole v republice i ve střední Evropě. Nabídku oborů školy doplňují i dva nástavbové obory s maturitou a dva obory Učiliště: Stavební výroba a Provoz společného stravování.

Vedení školy si je plně vědomo dominantního významu profesní přípravy žáků a jako jednu z nejatraktivnějších forem si zvolilo zaměření na zahranič-

ní praxe. Ty studenty motivují, profesně obohacují a komplexně a jazykově připravují na budoucí léta jejich aktivního života v globální Evropě.

K tomuto účelu se SOU a U - Čakovice zapojilo do projektu "Tandem"- fond budoucnosti, v jehož rámci se již uskutečnily výměnné odborné praxe se studenty gastronomických oborů ze SRN z oblasti Annabergu a Hamburgu, rovněž tak se Slovenskou republikou v krásné oblasti Štrbského Plesa v hotelu FIS, kde praxe ve čtrnáctidenních cyklech probíhá nepřetržitě po dobu 6 měsíců.

Zpracovány jsou dále projekty v rámci programu Leonardo da Vinci, směřující praxi do belgických Brugg a kyprské Nicosie. Zvláště odborná praxe na Kypru je pro své účastníky velice atraktivní. Pro nejlepší studenty se nabízí alternativa dalšího studia na tamnější vysoké škole v oborech: "Hotelový management" a "Hotelový provoz", z nichž získané certifikační osvědčení "Bakalář" dává svým držitelům doklad patřičně uznávaný ve světě. K naší radosti si dovolíme konstatovat, že zde již dva absolventi naší školy studují.

K zahraničním praxím má škola uzavřeny dále dohody s rakouskou stranou z oblasti Lince, pro studenty čtyřletého oboru Chovatel cizokrajných zvířat je zajištěna šestitýdenní praxe v ZOO Antverpy. Mimo již zmíněné zahraniční praxe škola jedná i s novými partnery v Irsku a Švédsku.

Přirozenou součástí přípravy na tyto odborné praxe je i soustavné působení na žáky, kteří se jich zúčastní. Musí si být vědomi, že v cizině reprezentují svou školu i vlast a pro jejich dobré jméno musí být ochotni něco investovat. Především se musí zaměřit na odborné znalosti, profesní schopnosti a dovednosti, škola pak jim umožňuje i volbu nepovinného druhého cizího jazyka i cizojazyčnou konverzaci v jazyce anglickém a německém. Rovněž tak i témata konverzace jsou směřována k běžným praktickým situacím, s nimiž studenti v zahraničí přijdou do styku. Odborná praxe v zahraničí se tak stává jedním z nových dominantních pilířů zaměření výchovně vzdělávací činnosti naší školy.

Vypracoval: Ing. M. Konečný

OBCHOD JE VĚC STÁLE KVETOUČÍ

JAK VYPADAL OBCHOD VE STARÝCH ČASECH A TAKÉ V HORNÍCH POČERNICÍCH

Ze starých vzpomínek, papírů a fotografií chceme připomenout těm, kteří to zažili, a ukázat mladším obchodní život a to i ve zdejších místě. Ve Chvalech v minulých dobách byl obchod starosty obce a člena zastupitelstva okresu karlínského pana Václava Šplechnera, pana Poláka a pana Františka Kupra. Obchod rodiny Kuprových byl podle zjištěných písemností provozován od roku 1874 až do roku 1950.



Obrázek 1a

Provoz a zásobování vyžadovalo nejen práci za pultem, ale také jízdní kolo a později dodávkové auto. Obchod byl otevřen od časných ranních do pozdních večerních hodin. Brzy ráno přiváželi pečivo na kolech pekařští učni, kteří si vysloužili přezdívku „sůvy“. Dopoledne pak dodávali na valníku taženým jedním koněm, nebo na ručním vozíku čerstvý ještě teplý chléb.

Takový starý kupecký krám bylo možné vidět v televizním seriálu F.L.Věk, podle románu Aloise Jiráska a ve filmech pro pamětníky „U snědeného krámu“ s Martinem Žemlou a štamgastem rytmistrem Kiliánem, podle románu Ignáta Hermana a v dalším filmu podle románu Karla Poláčka „Bylo nás pět“, který i při humorném podání již zapadal do vážné doby světové krize.

Z paměti za pultem se vybavuje navažování kostkového cukru, který byl dodáván volně ložený - strojem rovnáný v dřevěných padesátikilových bednách, netto váhy, krystal ve stokilových a mouka v 85-ti kilových pytlích. To už byl pokrok proti sekání a prodeji cukru z homolí. Homole se vyráběly litím do forem a tradovalo se, že ve špičce je cukr nejsladší. Homole cukru

měla svůj zvláštní typický vzhled balením, které bylo opásáno provázkem. Někdo si ještě může pamatovat na „cukršpagát“. Stávala se také symbolickým znakem obchodu koloniálním zbožím a tak je také vyobrazena na polovině vstupních dveří do obchodu pana F. Kupra (obrázek č.1a). Na druhé polovině dveří je Merkur, symbol obchodu. Kromě toho je na dveřích poštovní schránka jako chráněná služebnost pro poštovní úřad. Další služebností byla obsluha obecní váhy, kterou byl pan Stanislav Kupr opakovaně pověřen dopisem obecního úřadu ve Chvalech. Obecní váha vydávala vážní lístky, ale

ražené ručním mechanismem. Vrátime se ke zboží, z kterého již některé pokroky doby vymizelo, jako cikorka, pražená žitná nebo ječná káva, produkt cukrovarů - kandisovaný cukr - lidově cukrkandl na niti, naprosto nepostradatelný šafrán, ale také kukuřice pro slepice.

Cukrovinky - bonbony a koření se balilo přímo při prodeji a zprvu dokonce do kroucených kornoutů dvojího druhu. Ve značném množství se také všude prodával petrolej do přinesených nádob z petrolejových aparátů se skleněným cylindrem, s odměrnými rýskami a kohoutkem. Petrolej sloužil ke svícení v lampách v domácnostech. Elektrické svícení bylo zaváděno postupně od počátku dvacátých let, kdy ve Chvalech vzniklo Družstvo pro rozvod elektrické energie. Nelze opomenout, že vuřty, předchůdci dnešních špekáčků, a párky se všude prodávaly na kusy a měly vždy stejnou váhu, a to až do války, kdy byl zaveden prodej na potravinové lístky.

Provozování obchodní živnosti bylo ve všech případech vázáno na živnostenský list vydaný Okresní politickou správou, později Okresním úřadem a to na doporučení společenstva - Obchodního gremia. Jeho sídlo pro zdejší oblast bylo v Čakovicích a členy představenstva z Horních Počernic byli

pan František Kratochvíl a ze Chval Stanislav Kupr. Gremium mělo kulaté razítko s hlavou Merkura s okřídleným kloboučkem podle řeckého bájesloví ochránce obchodu.

Povolení pro prodej některého zboží bylo podmíněno způsobilostí t.j. vyučením, zkouškami, výučním listem v oboru. Vymezení je specifikováno brožurkou: „Co smí obchodník mající živnost dle §38 odstavec 1 - prodávat.“, kterou sestavil J.V. Najman, pozdější ministr obchodu za živnostenskou stranu.

V potravinách to zahrnovalo zejména koloniální zboží - zboží z kolonií: kávu, čaj, rýži, koření, ale také cukr.

Obchod se smíšeným zbožím zahrnoval zprvu prakticky vše. Teprve čas a vyšší nároky na rozrůstání sortimentu ve zdejších obcích přinášely specializaci, zejména v oborech textil, galanterie, kovové zboží, uhlí a dříví.

Naprosto výsadní postavení měl prodej tabákových výrobků pod jednoznačným názvem TRAFIKA, pro jehož provoz vydávala povolení Finanční správa. Bylo přihlíženo k nevelkému počtu a rozmístění a přednostně byla takzvaně dávana válečným poškozencům i jinak sociálně slabším osobám.

Ukazujeme několik záhlaví obchodních papírů těch zdejších starých



obchodníků, kteří si mimo jiné zakládali na stavovském názvu „kupec“, a také venkovní pohled na obchod Františka Kupra z 19. století a pohled i v pozdější úpravě (obr. 1b).

Jako dokument nám byl poskytnut k okopírování nosně vypadající výuční list Josefa Kupra, narozeného



Obrázek 1b

ve Chvalech, v oboru Coloniál & Commissionwaren Handlung z roku 1874 opatřený voskovou pečeti a nápisem ZEUGNISS (vysvědčení). Bylo to z Rakouska, a tak tisk i písmo je německé, a to dokonce dnes už vůbec nepoužívaným kurentem. Pro abnormálnost rozměrů jej nelze reprodukovat. Dále ukazujeme obrázky obchodů



Obrázek č.2

paní Růženy Hlavové (obrázek č.2) v místech, kde býval obchod pana Poláka ve Chvalech a z Horních Počernic obrázek převzatý ze staršího Hornopočernického zpravodaje Obchod pana Novotného, později F. Kratochvíla, (obrázek č.3).



Obrázek č.3

Nádraží v Horních Počernicích neslo název CHVALY - POČERNICE, neboť ze starých Chval a ze starých Počernic

k němu bylo stejně daleko a ze Svěpravic ještě kousek dále.

Tuto skutečnost je možné si ověřit procházkou, neboť stavení a nové domky své stáří ve většině případů nezapřou.

S výstavbou přicházely i nové obchody, které vznikaly a zanikaly a podle naší paměti ty známější uvádíme a to jen obchody se smíšeným zbožím.

Tedy v Horních Počernicích - p. Brchol, Kolářová, Králová, Kratochvíl, Krumlík, Mazanec Novotný, Pokorný, Schiller, Trávníček.

Ve Chvalech - Antošová, Bělohoubková, Čumpelík, Hlaveš, Hlavová, Kolář, Kupr, Michálek, Spěvák, Svoboda, Trkalová.

Ve Svěpravicích - Čelíkovský, Čeněk, Čepelová, Krutský, Kuřátková, Nerad.

Kromě toho v Horních Počernicích a Chvalech měla filiálku konzumní

družstva VČELA a ve Svěpravicích ROVNOST, později přejmenované na BRATRSTVÍ. Vedoucí konzumních prodejen byli nazýváni skladníky a měli prodávat pouze členům, kteří museli být podílíky. Z Prahy dodával rozvázkově členům zboží také Železniční konzum.

V Horních Počernicích měla prodejnu obuvi ve vlastní typizované stavbě firma BAŤA.

Rozrůstající obchody a postup doby přes počáteční nesouhlas obchodníků přinesl s sebou „nedělní klid“ a denní závaznou uzavírací dobu. Když už byla zavírací doba obchodů stanovená, ujaly se Obecní úřady dodržování a vyměňování pokut s hrozbou náhradního trestu na svobodě.

A tak byly pokuty vždy zaplacené. To ovšem nebránilo tomu, že zapomnětliví zákazníci chodili tzv. zadem.

Břemenem obchodníků byly prodeje na dluh, kterým bylo těžké se vyhnout. Stal se z toho vžitý způsob prodeje na knížku, do které se zapisovala hodnota nákupu

zákazníkoví a současně na konto obchodníka ve velké knize. A pak se čekalo zpravidla na částečnou úhradu.

A stejně se zadlužoval i obchodník u svých dodavatelů. A opět z některých starých filmů je dokonce vidět psaní dluhů křídou na šuplíky.

2 ky mouky	5.80
1 " "	2.80
2 bal zita	4.40
1/4 ky kavy	10. -
5 cibulik	7. -
1 ky hrach	3.20
1 ky rypce	2.80
1 ky krupice	3.40
kovceni	7. -
1/2 ky hrucin	3.50
1/2 ky mouck	5.50
	<hr/>
	40.40

I reklama si hledala skromně svou cestu. Továrny dávaly smaltované reklamní tabulky, papírové vývěsky a v bednách se zbožím přibalené blůčky účtenek s reklamním vyjádřením, na kterých se zákazníkům počítal tužkou nákup a také pohádky pro děti.

A Vánoce se neobešly bez reklamních a pro zákazníky účelových kalendářů. Ale ty si pro svou rozmanitost zaslouží samostatné pojednání později, až se přiblíží doba kalendářů.

Naše vzpomínka nezahrnuje velký počet hospod, byť i některých s historickou nebo jinak zajímavou pověstí organizovaných u Společenstva hostinských.

Ze vzpomínek pana Kupra, doplněných dokumentací,

RadSad



PRVOMÁJOVĚ VE VIOLE

Jelikož květnové číslo HPZ vyjde až po 1. máji,
bylo by pozdě psát v něm
O POZDNÍM VEČERU PRVNÍHO MÁJE
v duchu Karla Hynka Máchy.
A protože tu máme kromě Vilémů a Jarmil i Vilmu,
a to Cibulkovou,
májový čas lásky připomínáme formou fotofejetonu
z představení

VŠECHNO JEN DO PUTYK A ŽENSKÝMI!

Verše plné vroucích vášní
od nesmrtelného i prokletého milovníka žen
a milence života
François Villona
(v překladu O. Fischera a J. Loukotkové).
v podání Vilmy Cibulkové a Miroslava Etzlera
berou v komorním prostředí
VIOLY

dech nejen zamilovaným.
To vám garantuje *RadSad*.

fantasmagorie

výstava obrazů, koláží a plastik

srdečně zveme všechny
známé či neznámé
na vernisáž výstavy
v pátek 26. dubna 2002 od 18.00
ve Chvalské tvrzi
v Horních Počernicích Praha 9.

Program:

koncert skupiny Marie

dívalelní představení
členů divadla Na cestě p. m.

Deprava:

konečná metra Černý most
a dále pak jednu stanicí autobusem
do Horních Počernic (nástupišť č.15)
do zastávky jménem Chvaly.

Otevřeno:

pondělí až pátek od 11.00 do 17.00
sobota od 13.00 do 15.00
(1. 5. a 8. 5. otevřeno jako ve vědní den)

VÝSTAVA POTRVÁ DO 25. 5. 2002

Vřelé díky ÚMČ Praha 20 Horní Počernice,
který poskytl prostory pro výstavu.



Foto: RadSad

JARNÍ MOZAIKA

INDIÁNI V DRUŽINĚ

Před Vánocemi proběhla ve FZŠ Chodovické přednáška o Indiánech. Družině byl zapůjčen ukázkový stan a tamtéž do poloviny ledna instalován. 15. února se konal **INDIÁNSKÝ BÁL** v gymnastickém sále, kde se jako v pohádce potkala zvířátka z našich českých lesů s americkými Indiány - taková globální legrace. Party proběhla bez přítomnosti rodičů, avšak masky v přípravné fázi prošly kompletně, nebo alespoň částečně, rukama zručných a obětavých maminek. *Vychovatelky z družiny FZŠ Chodovická*



Foto: Eva Viděcanová

FOTBALISTI, CO DĚLÁTE?

ANEBO NEJEN JARNÍ PRÁZDNINY NA TRÁVĚ

V polovině jarních prázdnin měl náš „pražský dorost“ odehráno 15 zápasů z třiceti, tedy byli přesně v půlce soutěže a v průběhu tréninku po celé hrací ploše krásného xaverovského fotbalového hřiště s umělým travnatým povrchem.



Foto: RadSad

A ještě je čekal aerobik se slíchnou cvičitelkou na Rajské zahradě.

Tomu říkám využíté prázdniny!

RadSad

STŘÍPKY - KLÍPKY

- Víte, že se o recepční v hotelu Čertousy pokoušely mdloby, když se jí v telefonu ozval osobně pan Václav Klaus a rezervoval si stůl pro dva? Vzápětí dorazil se svojí manželkou Livií. Dali řeč s majiteli a pochutnali si na kachně.
- Pamětníci se kriticky vyjadřovali k článku pana Kupra. Postrádali v něm, stejně jako v každodenním hornopočernickém životě, svého času věhlasné **KUPROVY KYSELÉ OKURKY ZE SUDU!** Páni obchodníci, kdo z vás se do toho znovu položí a okurky pro nás lačné naloží?! *RadSad*

Zima je nenávratně pryč a jaro se přihlásilo probuzením ze zimního spánku. Velikonoční svátky a sluníčko nás inspirovalo k jarní výstavě, kterou jste mohli zhlédnout v budově MŠ Spojenců. Všichni byli překvapeni, jak pěkné věci dokáží děti ze školky pod vedením paní učitelek vytvořit.

Výstavou „žila“ celá mateřská škola a mohu říci, že se akce všem líbila a oživila naše lidové tradice.

Do výstavy se nám podařilo zapojit rodiče a babičky, kterým touto cestou chci poděkovat. *Liduška Hálová*



MĚSTSKÁ POLICIE INFORMUJE

Dne 15. března 2002 proběhlo v ulicích Mezilesí, Běchorská, Libošovická, Spojenců a Lhotská blokové čištění ulic. Přesto, že jsme na stránkách Hornopočernického zpravodaje na místa i datum čištění ulic upozorňovali a čištění bylo oznámeno i dopravním značením, našlo se 11 občanů, kteří toto značení nerespektovali. Proto bylo nutné tuto situaci řešit jako přestupek v dopravě. Na vozidla jim byla přiložena TPZOV ("botička") a

na pokutách bylo vybráno celkem 2.000,-Kč.

Znovu upozorňujeme občany, že blokové čištění probíhá každoročně a dopravní značení v ulicích je nutné respektovat. Jedině tak je možné předejít případným problémům a nedorozuměním, protože technika používaná k čištění ulic nepočká.

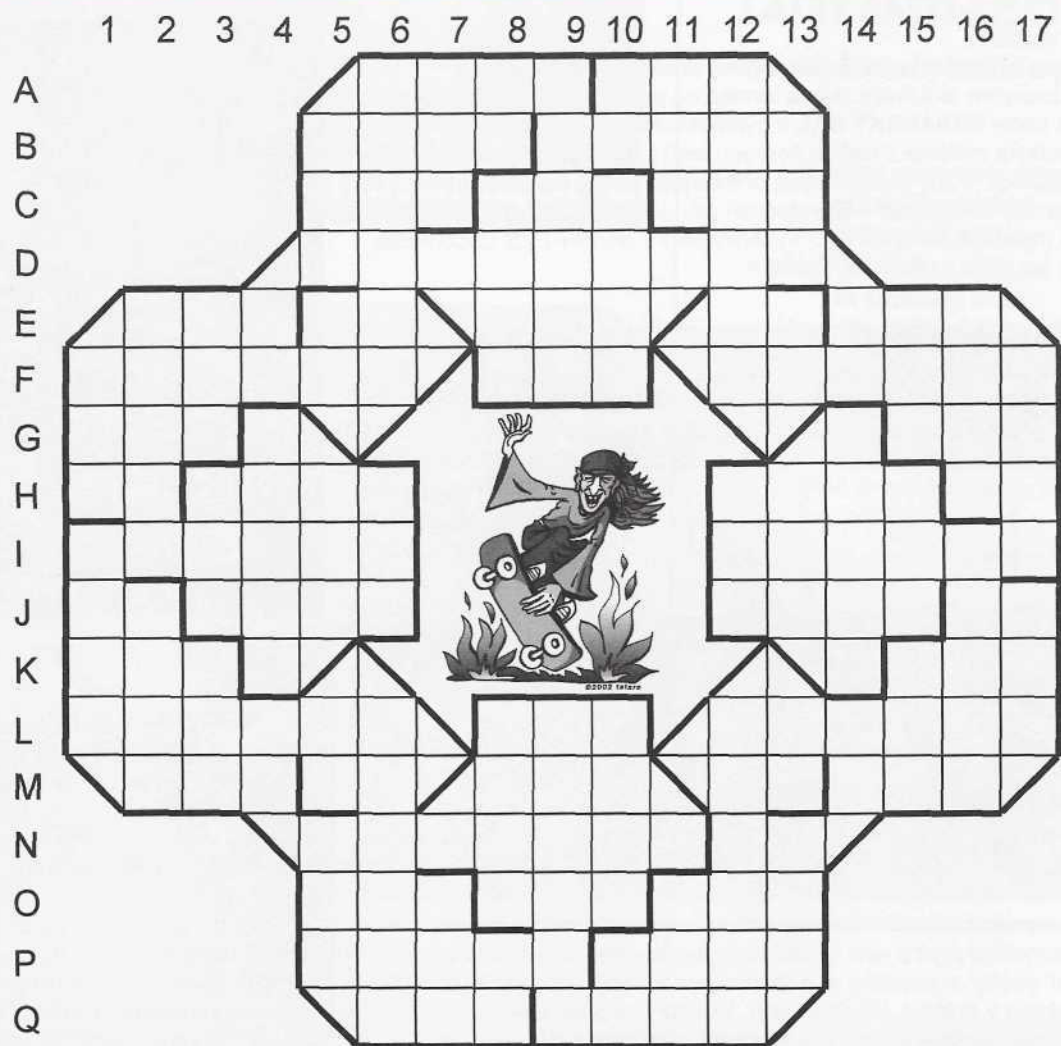
V pondělí 11. března v 15:30 hod. si tři školáci hráli se zábavnou pyrotechnikou v ulici Božanovské (nad čističkou). Při jejím odpalování zapálili suchou trávu a od té se vzňaly i pneumatiky na

přilehlém dětském hřišti. Zaměstnanec čističky se nepodařilo oheň uhasit a museli zavolat požárníky, kteří oheň zlikvidovali.

Prosíme proto rodiče, aby na své děti dávali větší pozor a na možná nebezpečí požáru je upozornili.

2. dubna a 16. dubna 2002 proběhne v Horních Počernicích akce "PSI", která bude zaměřena na kontrolu domácích miláčků. Městští strážníci budou kontrolovat, zda majitelé řádně platí za své psy poplatky a dodržují příslušnou vyhlášku vydanou obcí.

KŘÍŽOVKA NEJEN KE KÁVĚ

**VODOROVNĚ:**

- A: uhlovodík s devíti atomy vodíku, náboženství
 B: Institut klinické a experimentální medicíny, ženské jméno (19.12.)
 C: popravčí, umělý jazyk, nuže
 D: 1.díl tajenky
 E: chůva, lépe, studentská ubytovna, orgány zraku, podnik v Sušici
 F: ostříkání rosou, létání, uložení kotením
 G: jehličnatý strom, SPZ Brno-město, ruský souhlas, letadla typu "Antonov", iniciály krále komiků, osobní zájmeno
 H: autonomní oblast, hlavní město Ázerbajdžánu, ruské pohoří, SPZ Ostravy
 I: tropické ovoce, venkovské stavení
 J: hovorový souhlas, otec, snop, zkr. ústředního výboru
 K: nejvyšší karty, zápor, primát, iniciály zpěvačky Kubišové, chem.

zn. astatu, Otakar (dom.)

- L: turistický průvodce, japonská lovkyně ústřic, pomoci radou
 M: Oldřich (dom.), otrok, zvířecí končetina, papoušek, Zolův román
 N: 2. část tajenky, jednání (v divadle)
 O: proud, africký veletok, druh pepře
 P: letadlo, jméno zpěváka Mládka
 Q: skupina osob tvořící základ celku, ženské jméno (13.8.)

SVISLE:

- 1: obuv, spojka
 2: souhvězdí, lichokopýtník
 3: orgán čichu, angl. "netopýr", angl. "přidat"
 4: doba, plodina banánovníku, čarový kód
 5: výklenek ve zdi, ztuhlá voda, angl. "bruslit", žlutohnědé barvivo, útok
 6: hliněný hud. nástroj, zámořská velmoc, vyrobená z prachu
 7: angl. "sít", ozn. našich letadel,

Ludolfovo číslo, chem. zn. yterbia, televizní vysílání (zkr), angl. (kůzle)

- 8: chem. zn. americia, modla, Sarmat, angl. "nebo"
 9: sedmý den v týdnu, lesní plod
 10: zkr. pro kusy, opotřebovat jetím, výzva, římsky "49"
 11: druh Migu 21, SPZ Nový Jičín, dvojhláska, dětský pozdrav, povzdych, klekání
 12: Lenka (dom.), orgán sluchu, obyvatel částí ČR
 13: vzdor, elektricky nabitá částice, dveře u garáže, ledovec, dosna
 14: Estonec, umělecký tanec, zkr. souhvězdí Vývěva (Antila)
 15: barvivo na vejce, uloupená kořist, politická strana
 16: linoleum, ruský prezident
 17: česká řeka, zdravotnický materiál

Pomůcka: add, bat, kid, net
AUTOR: Libor Čermák

KNIHY OPRÁŠENÉ A DOPORUČENÉ

Milí čtenáři Hornopočernického zpravodaje a milí čtenáři knih!



Zaskočila Vás v letošním předčasně jarním počasí ona pověstná jarní únava? Nevadí, namíchám vám vzpružující koktejl z nových knih. Spojme příjemné s užitečným. Příjemné pro duši, užitečné pro tělo. Procházky Prahou. Máme pro Vás tři nové knihy. První je od vyjímečného vypravěče drobných lidských příběhů

Františka Nepila. Jmenuje se „Po Praze chodím...“. Kniha je doplněna kouzelnými ilustracemi grafika a ilustrátora **Ivana Svatoše**. Druhá „pražská“ je od

Petra Kovářika a je to „Klíč k pražským hřbitovům“. Najdete v ní adresy, situační plány a to, co nás také zajímá, kde která významná osobnost je pochovaná. Třetí procházkou vás zavedu na „Pražský vrch Petřín“ - to je titul knihy **Jana Zavařela** a kolektivu. Je to opravdu velkoryse pojatá historie Petřína - v knize najdete přehled přírodních poměrů vrchu, jeho historii i kapitoly z archeologie a také něco o architektuře, technice a plastice.

Kdo se procházet nechce může si půjčit knihy „jen tak na čtení“, jak říká

jedna naše dlouholetá čtenářka. Mohla by to být kniha

Ireny Obergmannové „Ženské pohyby“. Je to velice čtená česká autorka, od níž máme ještě další dva tituly, dále kniha

Joanne Harrisové „Ostružinové víno“ jakési hodně volné pokračování románu „Čokoláda“ (byl to i výborný



film). Třetí kniha je od **Davidy Morrell** a jmenuje se „Dávno ztracený“. Morrell je jeden z nejprodávějších autorů v USA a náklad jeho knih přesáhl už deset miliónů výtisků. Kniha je napínavá

a přečetla jsem ji za jediný večer. Další z románů na mém stole se jmenuje „Andělé smrti“, napsal ho **Michael Sharr**, byl oceněn Pulitzerovou cenou, odehrává se v Americe za války Severu proti Jihu a generál H. Norman Schwarzkopf o něm prohlásil, že je to „nejlepší realistický historický román o válce, jaký jsem kdy četl.“

Kdo nechce zahálet, může si přečíst literaturu odbornou. Máme pro vás několik nových knih z nakladatelství Grada - „Vytápění domů a bytů I a II.“ od **Jaroslava Dufky**, dále „Nátěry dřeva“ od **Evy Ambrožové** „Fasády a zateplování budov,“ od **Jiřího Šály**. A kdo si chce připravit něco „pod zub“ může si půjčit kuchařku **Ladislava Nodla** „Z moře na talíř“ a nebo užitečný a vzdělávací almanach plný moudrostí, zahrnující Úžasně Receptisy ze Zeměplochy. Je od **Teryho Pratcheta**, autora mnohých knih o Úžasně Zeměploše a jmenuje se „Kuchařka stařenky Oggové“.

Dobrou chuť!

*Barbora Šrámková
knihovnice*

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE AKTUÁLNĚ

TURISTICKÝ ODDÍL

pořádá nábor nových dětí!

Vítáni jsou chlapani a děvčata mezi 9 až 13 rokem.

Přijďte se nezávazně v pondělí podívat. Bude-li se Vám u nás líbit, můžete zůstat.

Pravidelné schůzky: každé pondělí od 16:30 do cca 18:00 hodin.

Co děláme: Tak především se snažíme uniknout ze světa techniky (počítačů, aut, paneláků) a proto chodíme ven do lesa nebo si povídáme v klubovně o turistice, přírodě, učíme se vyrábět nejrůznější drobnosti, předměty a třeba i dárky. A vše z klubovny pak přímo aplikujeme do různých přírodních i klubových her, tak například se učíme různým šifram, morseovku, orientaci v mapě, rozdělávání ohně, jak správně zacházet s nožem či sekerkou, ale i stopování, uzlování, orientaci v přírodě bez techniky a spousty dalších zajímavostí.

Naši přednosti jsou vycházky do blízkého Klánovického lesa a o víkendech výlety za Prahu.

ÚSPĚŠNÍ RYBÁŘI

Z DOMU DĚTÍ A MLÁDEŽE RATIBOŘICKÁ

Dne 4. března proběhlo na členské schůzi MO ČRS Praha 9 - v Kulturním domě na Proseku, vyhlášení výsledků soutěže o putovní pohár Bohumila Drahoukoupila.

Naši členové z rybářského kroužku pod vedením Petra Blažka se z celkového počtu 350 soutěžících umístili takto:

Tomáš Berák	5. místo
Pavel Brzek	7. místo
Martin Kulda	11. místo
Pavel Ivon	12. místo
Jan Ivon	17. místo
Tomáš Kříž	18. místo

Naším šikovným rybářům srdečně blahopřejeme a těšíme se na jejich úlovky. Vzhledem k tomu, že DDM připravuje na měsíc červenec letní tábor, a to nejen pro členy DDM, doufáme, že si na jejich úlovcích pochutnají všichni jeho účastníci. Už teď se těšíme!

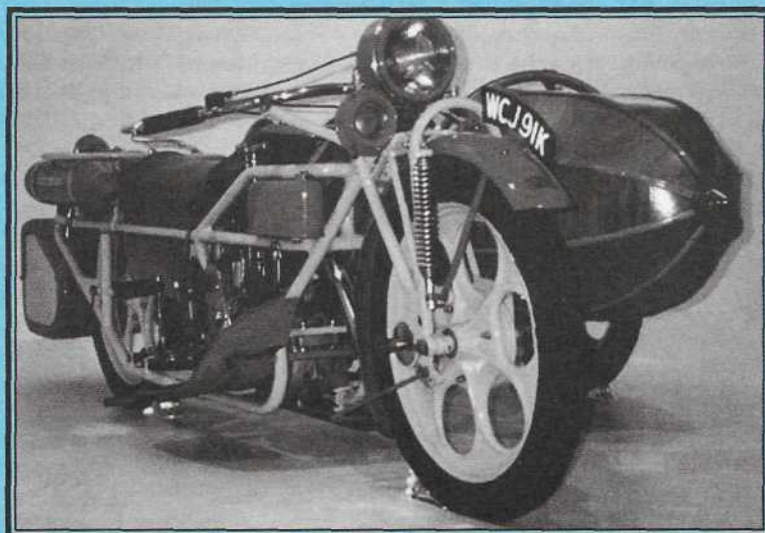
Mgr. Kateřina Francová, DDM

POZVÁNKA

VÝSTAVA BÖHMERLAND

MÍSTO
KONÁNÍ:

Praha 9
Horní Počernice
Chvalská tvrz -
před
restaurací
Legenda



DOPRAVA:

z konečné
metra
Černý Most
autobusy 221
261
223
273

do stanice
Chvaly

25.května 2002
od 09.00 do 12.00

V areálu Chvalské tvrze
SETKÁNÍ A VÝSTAVA MOTOCYKLŮ
ČECHIE
- BÖHMERLAND

OD 13.00 hod. SPANILÁ JÍZDA PRAHOU

se zastávkami na:

NÁM. JIŘÍHO Z PODĚBRAD

13.30 - 14.00

VÁCLAVSKÉ NÁM. - MŮSTEK

14.30 - 16.00



BOHMERLAND

ČARODĚJNICE V HORNÍCH POČERNICÍCH NA CHVALSKÉ TVRZI 30.4.2002



PROGRAM, KTERÝ SE USKUTEČNÍ Z PÓDIA COUNTRY TRUCKU:

15.00 - 20.00 hod

Zábavný pořad pro děti i dospělé v areálu nádvoří Chvalské tvrze:
V prostoru nádvoří bude instalován nafukovací hrad a horolezecká stěna,
určená k různým soutěžím pro děti i dospělé.

16.00 - 19.00 hod.

Diskotéka pro děti, proložená různými soutěžemi a volbou miss „Čarodějnice 2002“,
country tance, atp.

19.00 - 20.00 hod.

Vystoupení skupiny Drobky s hostem „Country Ranger - Jiří Veisser“

20.00 - 21.45 hod.

Vystoupení country skupiny GREENHORNS s Janem Vyčítalem

21.45 - 22.00 hod.

Slavnostní zapálení hranice a ohňostroj

22.00 - 23.30 hod.

Vystoupení kapely YO - YO Band bratří Tesaříků

23.30 - 02.00 hod.

Vystoupení skupiny Drobky - „Country bál“

Celou akci budou přichodzí diváky střídavě provázet moderátoři Mirek Jaček a Jiří Veisser
Veškerá práva na tento program vlastní: J.V.Rangers, s.r.o., Country Praha 2000 a agentura Rangers.

DOMEČEK



Votuzská 322, Praha - Horní Počernice, tel.: 8192 0339

Středa 12.4. ČERT A KÁČA (Divadlo Genus Brno)
Klasická česká pohádka o omylu nezkušeného mladého čerta.
Zadáno pro MŠ a ZŠ, začátky představení v 9.00 a 10.30.

Čtvrtek 25.4. PEJSEK A KOČIČKA VÍTAJÍ JARO (Divadlo Úsměv)
Veselá pohádka s písničkami.
Zadáno pro MŠ a ZŠ, začátky představení v 9.00 a 10.30

DIVADLO V PŘÍRODĚ



Divadelní soubor Bořanovice

Foto: HenLu

Nelekejte se, hrát se v přírodě začne až za měsíc a s podrobnou programovou nabídkou vás seznámíme v květnovém čísle HPZ. Zatím „jenom“ vrcholí přípravy **32. ročníku festivalu** (tvůrčí i ty ryze praktické) a jako vždy se potýkáme se spoustou problémů. Určitě je zvládneme.

Naše krásné přírodní divadlo přivítá 9. května první diváky v plném lesku a pestrá nabídka divadelních představení bude pokračovat až do 30. června.

Plánovaných 46 představení je nejen pěkná porce zábavy i práce, ale také nákladů na jejich realizaci.

A tak se na vás všechny, kdo máte divadlo rádi, obracíme s prosbou o pomoc. Upřímně vděční budeme za vaši podporu finanční i věcnou (např. doprava kulís, barvy, dřevo na oheň, občerstvení účinkujících atd., atd.), protože není téměř nic, co by se v divadle nehodilo. Zaručujeme, že veškeré vaše případné dary využijeme ve prospěch ochotnického divadla, divadelního festivalu a samozřejmě diváků – nejdůležitějších osob celého našeho snažení.

Za projevení vašeho zájmu předem děkujeme a těšíme se na setkání v Divadle v přírodě !

Za pořadatele i účinkující Hana Čížková, ředitelka KC Domeček
Tel. 81920339, mobil 0728/ 060 800

Číslo účtu u České spořitelny, a.s. Praha 9: 2000931349/0800



Hornopočernický divadelní soubor BEZMĚNA

Foto: HenLu



AHA Lysá nad Labem

Foto: HenLu

Optik

Helena Matušková

<http://www.optikmatuskova.cz>

Firma vznikla v roce 1991, její zakladatelka paní Helena Matušková pracuje v oboru již 40 let a do svého týmu si vybírá odborníky z řad optiků a optometristů.

Krédo naší firmy je:

- zdraví a spokojenost
- vysoce profesionální služby-od přeměření zraku až po samotné zhotovení brýlí
- kvalitní produkty
- cenová dostupnost

Pro měsíc duben

jsme pro Vás připravili několik velmi zajímavých překvapení ve všech našich provozovnách na Praze 9:

Hloubětín, Poděbradská 489, Dům služeb, tel.: 81 86 90 86

Černý Most, Generála Janouška 902, poliklinika PARNÍK, tel.: 81 91 25 31

Horní Počernice, Lhotská 2271, areál zdravotního střediska, tel.: 81 92 28 14

Slevy značkových brýlí 10-20%

Brýle bez obrouček - vrtané - z tepaného titanu velmi pružné pevné značka Silhouette - možnost sestavení dle vlastní představy.

Slevy slunečních brýlí 10-20%

Dioptrické sluneční brýle !!!
Jarní sluneční akce UV Filtr zdarma

Sleva na barvené plasty až 50%

V provozovně v Hloubětíně měření zraku a jeho kontrola v měsíci dubnu zdarma.



Vyšetření a aplikace kontaktních čoček 50%

při uskutečněném prodeji

**Při nákupu měsíčních čoček 10 párů jednodenních zdarma
K jednodenním kontaktním čočkám přenosné pouzdro jako dárek**

Nové kvalitnější roztoky na kontaktní čočky
Barevné kontaktní čočky

Slevy platí při předložení kuponu

**KUPON
NA SLEVVU**

HVS Pneu, s.r.o.

Praha 20 - Horní Počernice, Náchodská 1623 (areál Sychrov), 193 00

Telefonní čísla : 81921853, 81921855

Číslo faxu : 81921855

E-mail : posta@hvs-pneu.cz

Internet : www.hvs-pneu.cz



HVS Pneu, s.r.o. upozorňuje své stávající i potencionální zákazníky na změnu adresy PNEUSERVISU a VELKOOBCHODNÍHO SKLADU.

Nová adresa:**Horní Počernice - areál SYCHROV****Náchodská 1623**

cca 1,5 km od staré adresy

Ve Žlíbku 1/11 směrem na Nehvizdy - viz mapka

Telefonní čísla**81921853, 81921855****a****provozní doba****Po - Čt 8 - 17hod, v Pá 8 - 16hod****zůstávají v platnosti.****nová adresa:****HVS Pneu, s.r.o.****Náchodská 1623, areál Sychrov**

K této příležitosti jsme pro zákazníky - občany i firmy - připravili vyjimečnou akci :

po CELÝ ROK možnost nákupu nových pneumatik za

! ! ! VELKOOBCHODNÍ CENY ! ! !

Slevy až 20 % na všechny typy pneu (osobní, dodávkové, 4x4 off road a nákladní).

Už nemusíte jezdit pro nové levné pneumatiky do hypermarketů!

Příklady cen vybraných rozměrů pneumatik s DPH 22%

pro osobní automobily				pro dodávkové automobily			
165/70 R13	T	od	990Kč	165/70 R13	RF	od	1 390Kč
175/70 R13	T	od	1 150Kč	185 R14	C	od	1 950Kč
185/65 R14	T	od	1 450Kč	165/70 R14	C	od	1 990Kč
185/60 R14	H	od	1 550Kč	195/70 R15	C	od	2 390Kč
195/65 R15	H	od	1 950Kč	225/70 R15	C	od	3 090Kč
205/55 R16	W	od	3 800Kč	215/75 R16	C	od	3 900Kč
235/45 R17	Z	od	4 500Kč	205/75 R17,5		od	4 500Kč

Přijďte si k nám pro nové pneumatiky za velkoobchodní ceny a můžete využít také velmi výhodných cen pneuservisu !

Pro velký zájem prosíme zákazníky, aby se před svou návštěvou u nás telefonicky informovali o možnostech uspokojení své objednávky.

Děkujeme za pochopení a těšíme se na Vaši návštěvu.

Od 1. března 2002 nabízí všem občanům Horních Počernic
a širokého okolí své služby
nová výkupna železa a barevných kovů
vybudovaná v areálu Vojenských staveb firmou Jan Šturma -
METALCENTRUM

METALCENTRUM

Výkup železa a barevných kovů

Výkupní ceny (Kč/kg):

Cu drát nový	40,-Kč
Cu ostatní	36,-Kč
Al drát nový	36,-Kč
Al drát starý	35,-Kč
Al drát opal. mastný	30,-Kč
Al kusový	28,-Kč
Al kusový 2%Fe	24,-Kč
Al kusový 10% Fe	10,-Kč
Al plech	28,-Kč
Al plech 2=Fe	24,-Kč
Bronz nemag.	32,-Kč
Bronz mag.	20,-Kč
Mosaz	26,-Kč
Olovo	5,-Kč
Nerez	10,-Kč
Zn plech	9,-Kč
Fe druh 27	0,90Kč
Fe druh 17	1,20Kč
Fe druh 12	1,20 - 1,70Kč
Litina	1,50Kč

Vážení na mostové váze

Platba v hotovosti

Jan Šturma - METALCENTRUM

Nádražní 84, 293 01 Mladá Boleslav
tel.: 0326/725 293-4, fax: 0326/72 52 92

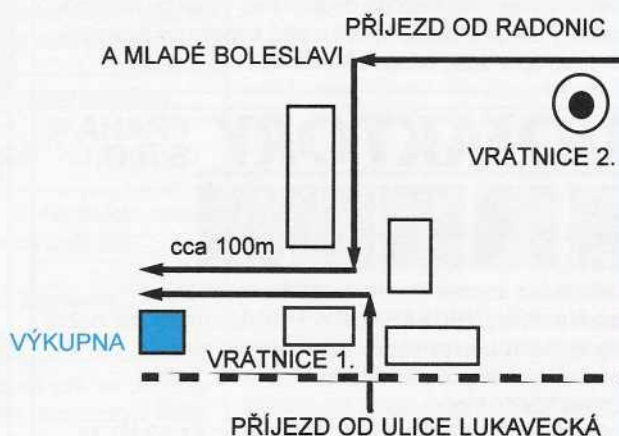


Provozovna:

Horní Počernice
Lukavecká 1732
areál Vojenských staveb
tel.: 8192 0862 linka 135
linka 143

Provozní doba:

Pondělí - Pátek
8-16 hod.
Sobota
8-12 hod.



Přístup do výkupny pro nákladní vozidla od ulice
VE ŽLÍBKU A NOVOPACKÁ
pro ostatní zájemce ulicí
LUKAVECKOU

INZERCE

Městská část Praha 14

zve všechny

v sobotu 27. dubna 2002 na tradiční

„Svatojiřskou pouť“

na náměstí v Hloubětíně.

Pouť začíná mší svatou v 10.00 hod. v kostele sv. Jiří
a bude zahájena starostou v 11.15 hod.

K vidění bude: dětský pěvecký a taneční soubor
Dráteníček, divadlo ELF, Cimbálová muzika, Pražský
pouťový orchestr, hry a soutěže pro děti, moderátor
L. Votroubek, zpívající harmonikáři Žižkovští Pepíci,
stánky s dobovými řemesly, pouťové atrakce a další.

Po celý den jsou připraveny vepřové hody
na Staré hospodě
a večer od 20.00 do 24.00 hod.
„Pouťová zábava“.

Odbor kultury a občanských záležitostí

Městské části Praha 14

zve všechny děti a jejich pejsky

v sobotu 20. dubna 2002 od 9.00 do 12.00 hod.

na 2. ročník soutěže

„Můj přítel pes“

kteřá se uskuteční mezi ulicí Pospíchalova
a rybníčkem Aloisov na sídlišti Černý Most,
v blízkosti stanice metra Rajská zahrada.

Soutěž bude zahájena přehlídkou páníčka s pejskem.
Bude se soutěžit v překážkové dráze, ukázkou doved-
ností a o nejsympatičtější dvojici. Pro výherce jsou při-
praveny ceny. Ukázka výcviku psů kynologické organi-
zace. Každý pes musí mít vodítko a košík.

K PRONÁJMU

• **Reprezent. sídlo - pracoviště s výborným tech-
nickým vybavením**

v Praze 9 - Satalicích 7 kanceláří se zázemím - 320m²,
20 i více park. míst. PC síť, servery, vzdál. radiové
připojení, kabel, digit. linka 64 kb, tel. ústředna Ericson,
el.230V/300A aj. 49.000Kč/měs. nebo dohoda.

Lze i celý objekt, cca 960m² a pozemek• **Kanceláře podle přání**

v Praze 9 - Hloubětíně: 2 halové kanceláře - 390m²,
přepažení a úpravy podle přání náj., ostraha, parkování.
2600 Kč/m2/rok + sl.

Nájemce sám upraví - 1550Kč/m2/rok.

Realitní kancelář VELES,

t. 22510406, 0603/427572, 0732/807121

CENÍK INZERCE V HPZ

INZERCE ŘÁDKOVÁ:

ŘÁDEK	50Kč
ZVÝRAZNĚNÝ ŘÁDEK	+30Kč
ZVÝRAZNĚNÝ CELÝ TEXT	+20Kč

PLOŠNÁ INZERCE:

CELÁ STRÁNKA	8.000Kč
1/2 STRANY	4.000Kč
1/4 STRANY	2.000Kč
1/8 STRANY (VIZITKA)	1.000Kč
OPAKOVÁNÍ INZERÁTU	
2 - 4x	SLEVA 5%
5 - 9x	SLEVA 10%
CELOROČNĚ	SLEVA 20%

BIOFAKTORY[®] PRAHA S.R.O.

Srdečně vás zveme do nově otevřené prodejny
v areálu firmy BIOFAKTORY, kde nakoupíte za dobré
ceny veškeré chovatelské potřeby pro zvířata.

Otevírací doba: pondělí – pátek 8 – 16 hodin
BIOFAKTORY Praha, s.r.o.

tel.: 02/81 92 07 37, 81 92 61 77, tel./fax: 81 92 50 75,

e-mail: biofakt@login.cz, www.biofaktory.czAUTODOPRAVA
- NONSTOP-

- ODVOZ KONTEJNERY
- SUTĚ, ODPAD, PÍSKY
- PŘEPRAVA MATERIÁLŮ
- AVIA, UAZ, TATRA
- ZEMNÍ PRÁCE UNC 060, CATERPILLAR

MILAN PETRUŽÁLEK

Novozámecká 520

190 12 Praha 9

Tel.: 02/8193 14 19 Mobil: 0603/242 142 fax: 02/81 93 15 12

VELKÁ SLEVA

ZRCADEL

50%

V PODNIKOVÉ PRODEJNĚ
AMIRROAKCE: 17.4.-19.4.2002
OD 8.00 do 20.00 hodin

AMIRRO spol.s r.o.

U Rybníka 13/72

250 91 ZELENĚČ

tel.: 02/81 92 31 79

www.zrcadla.cz

INZERCE

<p>POVEDU JEDNODUCHÉ i podvojně účetnictví, DPH, mzdy, daň. příznání, jednání na FÚ, PSSZ a zdrav. pojišťovnách. Možná i zpětná rekonstrukce. Tel.: 0603/393029, 81925953.</p>	<p>Přijďte se podívat na bohatou nadílku kvalitních plavek všech velikostí. kolekce firem: FELINA, ANITA, TIMO, LISCA, TRIUMPH A EXCLUSIVE jsou připraveny v obchodě značkového prádla Iva Rosová, Běchorská 1124, H.P. Tel.: 8192 1749.</p>	<p>Koupím garsonku nebo 1+1 v H.P., družstevní nebo OV. Platba v hotovosti. Inf. na tel.: 0737/606128, 0728/151156.</p>
<p>Nabízíme daňové a účetní služby, vedení jed. a podvoj. účetnictví, mzdy pro malé organizace, zprac. daň. příznání, jednání na FÚ. Tel.: 81924949, 0606/820783</p>	<p>PEDIKÚRA K VÁM DO DOMU. Objednávky: po - pá 19 - 21 hod. Tel.: 81920918 Ivana Markuziová.</p>	<p>Koupím byt v H.P. nejlépe 3+1. Tel.: 0777/722888.</p>
<p>AUTOŠKOLA TRIUMF 6.600,-Kč - cena výcviku je včetně zkoušek. Přijímáme i převody žáků z jiných autoškol. Tel.: 81920134. VÁŠ ŘIDIČÁK NÁS CÍL</p>	<p>Malířské práce + štukování panelových bytů. Tel.: 81921864, 0604/576151.</p>	<p>Koupím DR nebo OV 3+1, 3+kk, 4+kk v H.P. Tel.: 81925938, 0607/534620</p>
<p>MODELOVÁNÍ NEHTŮ - kadeřnictví Štěpánka, Ruprechtická 2276 - modeláž 3. fázovým gelem - P.SHINE - klasická manikúra - příznivé ceny, tel. 81920351, 0604/618540, 0602/251831.</p>	<p>Firma Chaloupka nabízí rekonstrukce, opravy střech a fasád, klempířské a veškeré výškové práce. Tel.: 0607/924918, 81932970.</p>	<p>Hedám ubytování pro 1-5 osob na dobu 1 měsíce. Cena 1os./3.000,-Kč. Tel.: 81926139.</p>
<p>Masérské služby k vám domů. Diskrétnost, úleva, kondice. Obj. na tel.: 81923142, 0603/303037. Antonín Mauler.</p>	<p>SALON PRO PSY - provádíme koupání a úpravy psů. ŠKOLKA pro malé a střední psy. Tel.: 0202/894118, 0602/305017.</p>	<p>Hledám pronájem bytu 2+1 nebo menš. RD v H.P. a okolí. Tel.: 0777/702006 p. Sovíček.</p>
<p>V Poděbradské ulici č. 577 v Hloubětíně najdete Seznamovací a cestovní agenturu 1+1 a obchod českých úpletů (i nadměr. velikosti na zakázku). Info.: 81867292, 0737/663657</p>	<p>Nově otevřený obchod „MODE ROBE“ kožené zboží pro dámy i pány na hlavní třídě Náchodská 465 - naproti poště. Těšíme se na vaši návštěvu.</p>	<p>Městská část Praha 20 - Horní Počernice Odbor Místního hospodářství odprodá traktor ZETOR 7211 ve slušném stavu za cenu 90.000,-Kč. Informace na tel.:81924195, 81925201, 71071690 p. Piša, pí. Ryšavá.</p>
<p>Autobazar MC AUTO výkup, prodej i na splátky již od 20%, pouze 3% provize, odhady, zálohy atd. Rychlý prodej vašeho vozu. Tel.: 81926463, 0608/703210. H.P. Náchodská 488.</p>	<p>Zajistím montáž digitální satelitní televize UPC Direct, STA. Tel.: 81920938, 0602/179171.</p>	<p>CHCETE SE NAUČIT PRACOVAT S POČÍTAČEM?</p>
<p>Odhad nemovitostí, staveb. projekce. Soudní znalec ing. František Smetana. H.P., Podůlší 7. Tel.: 81924588.</p>	<p>Firma v Horních Počernicích hledá sílu na údržbu firemní zahrady zn. DOHODA. Kontakt: Gaberlová Michaela Tel.: 8192 0884.</p>	<p>Nemáte doma počítač a je pro Vás velká neznámá? Nevíte, co dělají Vaše děti na počítači, a chtěli byste je kontrolovat při brouzdání na Internetu?</p>
<p>SPECIALIZOVANÁ SLUŽBA v péči o nohy PEDIKÚRA - medicínální a klasická 02/ 8192 1333, 0603 /756178 zdravotní obuv BAMA, HARTJES ORT vložky dle otisku, služby odborného poradce. STUDIO NN, Třebešovská 566, Horní Počernice.</p>	<p>Soukr. fa v H.P. ihned přijme paní na brigádu (vhodné pro důchodkyni nebo ženu na MD) na admin. práci cca 4 hod. 3x týdně. Docházení do firmy po dohodě. Tel.: 81925952.</p>	<p>Kurz je pro všechny, kdo mají s prací na PC malou či žádnou zkušenost. V kurzu se seznámíte se základními počítačovými pojmy a s používáním běžných operací v grafickém prostředí MS Windows, Internet, textovém a tabulkovém editoru.</p>
	<p>Instalatérská prodejna přijme prodavačku - pokladní. Bližší inf. na tel.: 81924221 p. Josef Skalský.</p>	<p>Přijďte na první hodinu zdarma!!! Kdy: Do naplnění kapacity do konce školního roku. Cena a hodina po dohodě v DDM.</p>
	<p>KOUPÍM BYT 2-3+1 v H.P. družstevní nebo os. vlastnictví. Platba ihned v hotovosti. Tel.: 0608/512642.</p>	<p>Nabídka termínu výuky: Podle počtu jednu nebo vícekrát týdně dvě školní vyučovací hodiny (1,5 hod.) a to v PO:19-21 hod., ÚT: 17-21 hod., ČT: 18:30 - 21 hod., PÁ: 15-17hod. Kde: DDM Horní Počernice, Ratibořická 1899/32, 193 00 Praha 9 - Horní Počernice</p>
	<p>Koupím RD nebo stavební parcelu v H.P. Tel.: 81914223.</p>	<p>Zavolejte nebo přijďte osobně domluvit se na první hodinu: Tel.: +420 2 81925264 nebo mobil: +420 607 506825 (vyučující).</p>

STOJÍ ZA POZORNOST

Když se řekne...

URBANISTICKÁ STUDIE
& ÚZEMNÍ PLÁN

Při přípravě pravidelné stránky „jubilantského“ vzpomínání jsem v Hornopočernickém zpravodaji z jara roku 1995 objevila zprávu o možnosti prohlédnout si

urbanistickou studii
Horních Počernic.

Tehdy jsem té možnosti nevyužila a dnes po přečtení a po (sedmi) letech zalitovala.

A po prohlídce takové studie zatoužila. Ta mi byla po předchozí domluvě umožněna panem
Ing. Jindřichem
JUKLEM.

Urbanistická studie v podobě nadrozměrného nákladu ztěžka přistála na stole a okolní prach v krásné podkrovní prostorové kanceláři nezvířila jenom proto, že tam žádný nebyl. Moje naivní představa jakési útlé brožurky připomínající Průvodce Prahou se rázem a definitivně rozplynula a jako ztracený cizinec tápající ve změní uliček jsem se zeptala odborníka, který je v plánech jako doma.

Pane inženýre, k čemu vlastně takový dokument slouží?

Urbanistická studie je v podstatě studijní plán, podklad pro následné zpracování a vyhotovení územního plánu.

Jak se tyto dva dokumenty liší? Roz-

sahe, významem?

Začnu významem. Územní plán je závazný, tedy jeho respektování je ze zákona závazné. Urbanistická studie naproti tomu obsahuje některé detailní prvky rozvoje daného území, je tedy podrobnější a tudíž rozsáhlejší.

Když vidím tu barevnou nádheru, má svůj půvab, nemyslíte?

Jistě, patří však téměř do archivu. Záměrně říkám „téměř“, neboť by se teoreticky mohlo stát, že by územní

detailně „hraje“ s každým koutem naší městské části.

Máte na mysli ty stromečky v parku, lavičky nevyjímaje?

Taky třeba. Ale abychom se drželi odborné terminologie, například urbanistická studie řeší strukturu uliční zástavby. To si územní plán v celopražském měřítku jaksí dovolit nemůže.

A kdy my, obyčejní občané, na územní plán „narazíme“?

Jakmile dojde k procesu

stavebního řízení. To se jím (samozřejmě kromě mnoha dalších závazných ustanovení, předpisů atd.) zcela zákonitě a logicky řídí. Stavební úřad vždy zvažuje, zda požadavek stavebníků vyhovuje právě územnímu plánu. Ten je vlastně po schválení zastupitelstvem vyhláškou obce, jakýmsi obecním zákonem.

A zdá se, že skoro zakládám nadleť. A v praxi začarovaný kruh.

Mně se stejně víc líbí ta pestrá barevná urbanistická studie!

To sice chápu, studie je to vsuktu krásná, také umělecké dílo.

A podobnou funkci vlastně v reálu taky plní. Svými detaily se stává

vhodným doplňkem strohého územního plánu.

A stejně jako život musí mít určitý řád a bez umění se nám zároveň těžko žije, tak i v oblasti plánování zástavby musí existovat kromě krásných „malůvek“ jasně definované předpisy, zákony.

Prostě, pořádek musí být! Nejen doma na jaře, ale i v obci, v dokumentaci, v plánech. Aby bylo jasno.

RadSad



Okolí kina & divadla na urbanistické studii

plán, s jistými detaily a doplňky, velmi konkrétně navazoval na urbanistickou studii, schválenou pořizovatelem a téměř bychom pak mezi urbanistickou studii a územní plán mohli dát rovnítko.

A co rozsah? Je územní plán taky tak obrovský?

Územní plán zahrnuje celou Prahu, zatímco tato urbanistická studie si

Milí občané, hledáme jméno pro naše nové divadlo.

**V duchu hesla NÁROD SOBĚ,
aktuálně HORNÍ POČERNICE SOBĚ
vyhlášíme anketu**

Jak se bude jmenovat?

Přivítáme, když svým návrhem přispějete k jménu dobré věci.

Návrhy názvu našeho nového divadla zasílejte na adresu: ÚMČ Praha 20 - Horní Počernice

Jívková 647

k rukám pana místostarosty Tomáše Kádnera.

Milí čtenáři, občané Horních Počernic,

rádi bychom vám poděkovali za vstřícnost a pohotovost, s jakou jste reagovali na výzvu otištěnou v březnovém čísle HPZ ohledně poskytnutí dokumentace k připravované publikaci o Horních Počernicích. Za svěřené fotografie a dokumenty děkujeme a případně se těšíme na další! Zkuste třeba „zalovit“ ve svých rodinných archivech, možná tam objevíte přímo skvosty a rádi se o ně s námi podělíte!

Odbor školství a kultury

JAKO ZÁZRAKEM

ANEB KOUZELNÁ PROMĚNA
KINA V DIVADLO

V březnovém čísle HPZ jsme Vám, milí čtenáři, slíbili informace o plánované přestavbě místního kina v moderní divadlo.

Slíb těmito následujícími řádky plníme a jako přídavek či „nášup“ přinášíme barevnou budoucí podobu tohoto velkorysého projektu. Pastva pro oči, co říkáte? Jak pochopíte z rozhovoru s panem místostarostou Tomášem Kádnerem, „vrásky“ pro obec. Prostě starost.

Proč ty vrásky, pane místostarosto?

Hádejte? Důvodů ke starostem je hned několik.

Snad ne (zase) finance? Vždyť divadlo naše obec tolik potřebuje!

Máte pravdu tak i tak. Co se týče nedostatku financí i té konkrétní potřeby divadla. Vždyť tu mám tolik skvělých, vyhraněných amatérských divadelních souborů, že už teď vidím dohady ohledně časového rozvrhu zkoušek, představení...

To však ve svých představách trochu předbíháte, ne? Vždyť se ještě tzv. ani nehráblo, rekonstrukce nezačala!

Jako člen managementu radnice musím přece sledovat dlouhodobé cíle!

Ale teď vážně. Zatím se čeká na stavební povolení a shánějí se peníze na přestavbu.

Jaká stadia už máte definitivně za sebou?

Období analýz, konstatování, že kino by se vlivem blízké konkurence prostě v Horních Počernicích neuživilo - a obec o objekt v žádném případě při-

jit nechce. Je snad zbytečné připomínat dlouholetou hornopočernickou divadelní tradici každoročně kulminující letním festivalem. Divadlo v přírodě, nejstarším svého druhu na území České republiky. Dále

j jsme vyloučili alternativu přestavby, rozšíření kulturního centra Domeček, hlavně jeho sálu, vzhledem k velkým prostorovým omezením.

Vy jste se chtěli prostě rozmáchnout!

Nač hned ta teatrální gesta! Prostě obec nemá na kompletní stavbu nového divadla na zelené louce - a kino, které za relativně nízké náklady na přestavbu naprosto potřebu místních ochotnických spolků splní, už rok zeje prázdnou! To má daleko k rozmáchlým gestům a blízko k racionální úvaze, nemyslíte?

A pak, přivítali by snad občané raději další



vetešnictví či bazar?

Doufám, že ne! Vždyť toto místo již dlouhodobě má kulturním potřebám sloužit. Má být takový meeting point, místo setkávání. Dokonce v urbanistické studii je objekt dlouhodobě označen slovem KULTURA a vedle byl plánován kostel. (viz též čl. na str. 30) Vždyť se tu svého času konaly i poutě! Zpátky k projektu. Kombinace KC Domeček + letní divadelní scéna

evidentně kapacitně nestačí, nevyrostě však novým divadlem našemu Domečku konkurence?

Vůbec ne. Správně - tedy organizačně a provozně - bude divadlo pod KC Domeček spadat. A v něm nadále budou probíhat specifické pořady typu tancovaček, oslav, vystoupení malých souborů. Nový sál divadla bude mít oproti KC Domeček dvojnásobnou kapacitu (cca 200 sedadel).

Od etap plánování přejděme k fázím rekonstrukce.

Ta první je jasná a opět relativně snadná - úprava jeviště a hlediště - takové „škatulata, hejbejte se“. Ueberou se přední řady sedadel a tak se jevišti přidá na hloubce. V další fázi by se mělo vybudovat technické zázemí, včetně moderní zdvihačské techniky a nákladní rampy a pak se taky plánuje kavárna pro lehké občerstvení účinkujících i diváků. Její provoz by se měl zřejmě krýt s provozem divadla. Nepůjde rozhodně o žádnou hospodu či proboha hernu!

Co takhle internet-kavárna, minigalerie na stěnách, prostě víceúčelové zařízení?

To už bude záležet na provozovateli.

No, a pak teprve přijdou venkovní úpravy a taky „korzo“ na terase, respektive na střeše komplexu.

Kdo je autorem tohoto velkorysého a přitom účelného projektu?

Bratři Čechové, oba architekti původem od nás z Počernic navrhli jeviště.

Jak vidno, Čech všude bratry má.

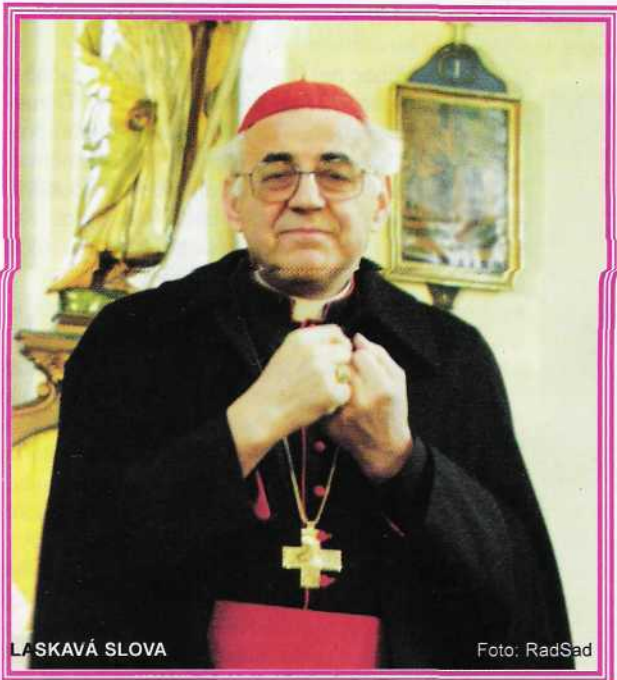
A k tomu ještě nezištně projekt provedli zdarma! Celkový projekt zpracoval ing. arch. Jaroslav Staněk. *Kdy se tedy, pane místostarosto, provede „úvodní výkop“?*

To je ve hvězdách. Ale já doufám, že již v letošním roce nějaká ta divadelní hvězda slavnostně přestřihne pásku alespoň dokončené I. etapy a celé se to rozjede.

A já se těším, až sem vezmu vnučata na dětské představení, pak je pozvu do kavárny na pohár a společně vyběhneme (já se třeba stěží „vybelhám“) na terasu. Tím nechci říct, že přestavba potrvá léta, nýbrž konstatuji, že já do těch babičkovských let vlastně nemám daleko... A už se fakt těším! RadSed

Využijte Dne otevřených dveří na „naší“ radnici k prohlídce této studie, plánu a projektu! (viz pozvánka na str. 8.)

FORMOVAT SRDCE, ABY SI ZACHOVALO SVŮJ TVAR



LASKAVÁ SLOVA

Foto: RadSad



STAROSTA LIŠKA A KARDINÁL VLK

Foto: RadSad

Doba postní nás vyzývá k tomu, abychom se otevřeli druhým. Abychom si sami nastavili zrcadlo kritiky, které jinak tak rádi směřujeme ven, místo abychom si nejdříve zametli před vlastním prahem. Respektovat druhé, promluvit sami sobě do duše. Neuzavírat se však zároveň okolnímu světu. Alespoň toto ponaučení bychom si měli

odnést z působivé mše v kostele svatě Ludmily o třetí neděli postní dne 17. března 2002, kdy ke všem generacím přítomných věřících IÁskylně, laskavě a zasvěceně promlouval pan kardinál Vlk. Nejčastěji se ve svém kázání vracel a obracel ke generaci mladé. Taky tam bylo té *roztomilé drobotiny* požehnaně! V tom pan kardinál spatřuje nejlepší důkaz naděje, obrody, budoucnosti církve. "Srdce mně zaplesá, když vidím to mládí tady kolem sebe!", zvolá a úsporným, rozvážným, neukvapeným tempem zvedá ruce k nebesům.

Tady se nespěchá. Zde se rozjímá. Jsme přece v kostele, pokorní, potichu. Až na ty děti. "Ale to přece vůbec nevádí! Už tady se projevuje naše láska k bližnímu, tolerance", několikrát opakuje pan kardinál. A také několikrát během mše mění svůj šat. Během svého moudrého života však nikdy "nepřevlékal kabáty". Svě nezlomné víře zůstal věrný a nezlomilo ho ani těžké období, kdy se mohl se stoupcí stejně víry

scházet pouze tajně kdesi v lesích. "Padají na nás staré hříchy. Člověk se vzdálil Bohu. A mezi námi, komunisti svého času pouze účelově kodifikovali to, čím jsme skutečně byli! Uzavřená komunita odtržená od vnějšího světa." Hodina pravdy. Dvě hodiny jímavé rozpravy. "Církev není jednosměrka", v duchu "církvní vyhlášky o veřejné komunikaci" konstatuje pan kardinál. Musí zde platit obousměrný provoz.

Od duše k duši, od srdce k srdci.

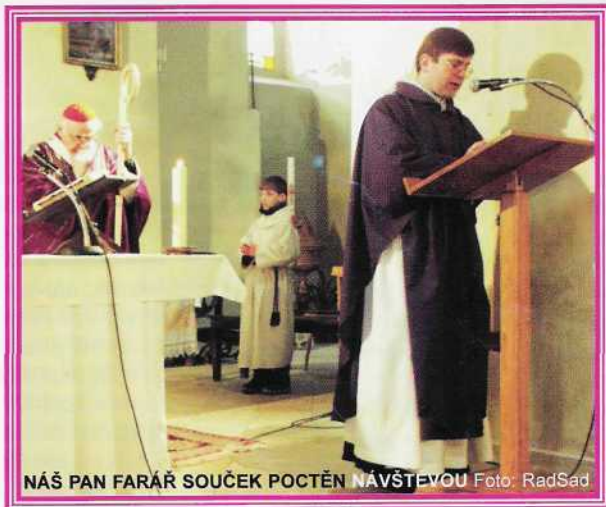
Děkujeme Vám za krásná slova a za Vaši návštěvu Horních Počernic, pane kardinále.

RadSad



CELOŽIVOTNÍ ZÁŽITEK

Foto: RadSad



NÁŠ PAN FARÁR SOUČEK POCTĚN NÁVŠTEVOU Foto: RadSad